VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam, 5757. szám

4 oldal, 20 bani

Péntek, 1963. szeptember 13.

Párt- és államvezetők látogatása a Maros-Magyar Autonóm tartományban

Szeptember 11-én és 12-én Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica és Alexandru Drăghici elvtársak látogatást tettek a Maros-Magyar Autonóm tartományban. A látogatáson a vendégeket Ioan Cozma, Jakab Stefan, Gheorghe Raita, Iosif Anderkó elvtársak, a tartományi pártbizottság titkárai és Dumitru Puni, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke kisérték.

A párt- és államvezetők felkeresték a tartomány több ipari objektumát. A marosludasi nagy hőerőmű munkatelepén megtekintették a 110 és 220 Kw állomásollat, a duzzasztógátat és a szivattyuállomást, valamint a 100 Mv blokk különböző bejáratás alatt lévő berendezéseit. A párt- és államvezetők a munkásokkal, technikusokkal és mérnökökkel elbeszélgetve, hangsulyozták e fontos ipari létesitmény rendkivüli jelentőségét, hangoztatták, hogy nagy figyelmet kell forditani a hőerőmű gépcsoportjainak üzembehelyezésére, gondoskodni kell a maximális üzembiztonságról, a legjobb munkafeltételek megteremtéséről.

Ezután a marosludasi modern cukorgyárat látogatták meg.

A vendégek ellátogattak a marosvásárhelyi teljesen ujjáépitett és korszerüsitett cukorgyárba is, amelyet jórészt hazai gyártmányu, korszerü technikai felszerelésekkel láttak el. A pártvezetők behatóan érdeklődtek az itt végrehajtott beruházási munkálatok menetéről, az országban épült uj cukorgyárakhoz viszonyitott gazdaságosságáról, a gépesités és automatizálás fokáról, a technológiai eljárás megjavitására hozott intézkedésekről és javaslatokat tettek a gyár teljes kapacitásának mielőbbi üzembehelyezésével kapcsolatban.

A Marosvásárhely közvetlen közelében épülő vegyipari kombinátnál az építőtelep igazgatója tájékoztatta a párt- és államvezetőket a munkálatok menetéről. Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs pozitiven értékelte azt a tényt, hogy a hő-, technológiai és vizvezetéket, csatorna- és villamoshálózatot már az építkezés végső szakaszának megfelelően építik, miáltal jelentős megtakaritást érnek el és csökkentik a kivitelezési időt.

A vendégek a látogatás alatt beszélgettek a munkásokkal, technikusokkal és mérnökökkel, érdeklődtek az építkezési munkálatok menete s a tervfeladatok teljesitéséért kifejtett munka felől, értékes utmutatásokat adtak a termelési tevékenységre, a munkaszervezésre, a káderek képzésére és a pártmunka szinvonalának emelésére vonatkozólag.

Szeptember 11-én este Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica és Alexandru Drăghici elvtársak a marosvásárhelyi Kulturpalotában részt vettek a helybeli állami ének- és táncegyüttes szép előadásán.

A dolgozók mindenütt lelkes fogadtatásban részesitették a vendégeket, kinyilvánitották a párt és a kormány iránti szeretetüket és ragaszkodásukat, valamint azt az elhatározásukat, hogy odaadással fognak dolgozni a szocializmus hazánkban való épitésének kiteljesitésére irányuló pártpolitika megvalósitásáért.

★

Utban a Maros-Magyar Autonóm tartomány felé, a párt- és államvezetők Aldea Militaru elvtársnak, a Brassó tartományi pártbizottság első titkárának kiséretében látogatást tettek a segesvári fajansz- és üveggyártó komplexumban. A részlegek és különösen a csaknem teljesen automatizált korszerü üveggyár megtekintésekor a vendégek érdeklődtek afelől, hogyan tartják karban és hogyan üzemeltetik a vállalat nagy teljesitményü gépeit és felszereléseit és milyen intézkedéseket tettek a gépkezelő mechanikusok és operatőrök minél jobb kiképzése érdekében. A vendégek dicsérték a termékek minőségét és tetszetős kivitelét és azt ajánlották a kollektivának, hogy szüntelenül javitsák a termékek minőségét. A komplexum meglátogatott részlegein a munkások, technikusok és mérnökök szeretettel vették körül és sok melegséggel fogadták a vezetőket.

Olyan fiatalokat az állattenyésztésbe, akik mesterei hivatásuknak

A nagylaki pártbizottság székházában a napokban értékes tapasztalatcserét tartottak rajonunk egyes állami- és kollektiv gazdaságainak állattenyésztési részlegein dolgozó fiataljai. Részt vettek az összejövetelen élenjáró állatgondozók, brigádvezetők, az IMSz szervezetek titkárai, IMSz aktivisták, szakemberek. Jelen volt a megbeszélésen Balan Radu elvtárs, az IMSz Bánát tartományi bizottságának első titkára és Sofron Florea elvtárs, az Arad rajoni IMSz bizottság első titkára.

A tapasztalatcserét mindvégig élénk vita jellemezte. Alább közöljük azokat a tanulságokat, amelyeket a megbeszélésekből és a Muresul kollektiv gazdaságban látottak alapján leszürtek.

Állatgondozónak lenni — nagy megtiszteltetés

Rajonunk gazdasági életében nagy jelentősége van az állattenyésztésnek, amely a III. pártkongresszus határozatainak szellemében állandóan fejlődött, gazdag jövedelmi forrássá vált. Az itt végzett munka komoly fejlődési lehetőséget nyujt a fiatalok tehetségének és kezdeményezőkészségének kibontakoztatására. Rajonunknak 28.000 főre tehető szarvasmarha állománya, több mint 40.000 fő sertésállománya és több, mint 250.000 szárnyasa van. Amint dr. Pop Martin elvtárs, a rajoni mezőgazdasági tanács küldötte mondotta, fejlődési távlataink sokkal nagyobbak. Különös figyelmet kell forditani a szarvasmarha és a sertésállomány fejlesztésére. Rendkivül jövedelmező a baromfitenyésztés is, ami a jövőben szintén nagy fejlődésnek indul. Előirányzatok szerint 1964-ben csupán a szarvasmarha állomány 10.000 fővel gyarapodik.

A feladatok értelmében szükségessé válik a takarmányalap növelése, és az állattenyésztési részleg épitkezési munkálatainak fokozása, az állatok tudományos, ésszerü gondozása, megfelelő szakkáderek nevelése.

A kollektiv gazdaságok megalakulásának idején helyenként az állattenyésztési részleg gyengén fejlődött, mert az állattenyésztés fejlesztését másodrendü feladatnak tartották. A legtöbb esetben olyanokat osztottak be az állattenyésztésbe, akik odaadás nélkül végezték munkájukat. Igy a fiatalok körében elterjedt az a téves nézet, hogy az állattenyésztésben végzett munka „lealacsonyitó".

A tapasztalatcsere részvevői konkrét példákkal igazolták, hogy állatgondozónak lenni nagy megtiszteltetést jelent valamennyi fiatal számára. Ma igazi hivatást jelent az állatgondozás, nemcsak jövedelmező, szép mesterséget, hanem rendkivül érdekes elfoglaltságot, olyat, amelyet csak az végezhet, aki szorgalmával, tanulniakarásával kitünik, áthatja a szakmája iránt érzett szeretet, felelősségérzet.

Egymástól tanulva

Ezen a tapasztalatcserén nem olvastak fel számokkal, adatokkal teletüzdelt jelentést. A fiatalok egyszerüen, szivből jövően beszéltek, megosztották egymással mindennapi munkájuk tapasztalatait. A mácsai kollektiv gazdaság fiatal fejője, Lapadus Ioan nagy hozzáértéssel, szeretettel beszélt mesterségéről.

— Két éve dolgozom az állattenyésztési részlegen. Először a borjaknál, később a növendékállatoknál dolgoztam. Azután

P. Dumitru

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Igazi nagyüzem

A tapasztalatcsere részvevői ellátogattak a Muresul kollektiv gazdaság állattenyésztési részlegére. Igazi nagyüzem ez. A közel 100 fiatal látogató két csoportra oszlott azért, hogy átaposabban megtekinthessenek mindent, jobban megértsék a magyarázatokat, a haladó módszerek ismertetését. S az első, ami szemükbe ötlik, a rend és a tisztaság, amely a korszerü kollektiv gazdaságra jellemző. A takarmány pazarlásának nyoma sincs ebben a gazdaságban.

— Igy van ez mindig, — magyarázza az egyik kollektivista. — Nálunk a tisztaság és a rend elsőrendü feladat.

Szavainak mély értelmét igazolják a részlegen lévő állatok. Valamennyi tiszta, gondozott. Látszik, hogy mind egészségesek, szépen fejlettek. Mielőtt rákerülne a sor a tulajdonképpeni látogatásra, Ghenghiu Teodor elvtárs, a gazdaság alelnöke beszédes számokkal szemlélteti az állattenyésztés fejlődését:

— Szeretnék tudni ugye, hogyan fejlődött nálunk az állattenyésztés — kérdezi, majd igy folytatja: — 1950-ben a kollektiv gazdaság alakulásakor egyetlen tehenünk volt. 1961-ben már 870 szarvasmarha, 1600 sertés, 1500 juh, 200 baromfi képezte az állatállományt. A gazdaság kettéválása után még nagyobb fejlődésnek indult az állattenyésztés. Csupán a Muresul kollektiv gazdaság állatállománya 1065 szarvasmarha. (Ebből 380 fejőstehén), 1800 sertés, 1300 juh és 14.000 szárnyas. És ezenkivül több méhcsalád. A gazdaság vezető tanácsa, a pártszervezet állandó irányitásával nagy gondot forditott az itt dolgozók nevelésére.

Ioan Jurchita, állatorvos egy másik csoportnak magyarázott a borjak sulygyarapodásának, a tejhozam növelésének utjáról:

— Az anyagi érdekeltség elve jelenti az elsődleges tényezőt a borjak sulygyarapodásában — magyarázza. — Ami a tejtermelést illeti tehenenként elemeztük a lehetőségeket, megfelelő élelemmel láttuk el őket. Nagy gondot forditunk a fejési és tisztasági szabályok betartására, épp ugy, mint a takarmányozásra.

A munkaszervezésről, a takarmányozásról, az állatok egészségvédelméről szólva számos kérdésre válaszol. A látogatás során mindvégig igy van ez, kérdésekre válaszolnak, meghallgatják a látogatók tapasztalatait, azt, hogyan dolgoznak náluk. Az állattenyésztési részleg megtekintése során kiderül az az uj magatartás, amely a kollektivistákat jellemzi valahányszor az állattenyésztési részleg fejlesztéséről van szó.

15.000 új szakiskolás

A fém- és gépgyártóipar szakmai, müszaki és mesteriskolák szeptember 15-én megnyitják kapuikat. Csupán az első éven 15.000 ifju kezdi meg tanulmányait s igy 1962-höz viszonyitva 6,5 százalékkal emelkedik a tanulók száma. Mintegy 50 szakmában nyernek ingyenes oktatást a tanulók. Az idén a népgazdaság szükségleteinek megfelelően ujabb szakmákat tanitanak. Először képeznek ki elektronikus gépek és termotechnikus készülékek szerelésével foglalkozó, automata gépcsoportok karbantartását biztositó szakembereket, kohászokat a kokszoló vegyimüvek részére stb. A tanulók rendelkezésére tantermek, műhelyek, müszaki kabinetek, könyvtárak, otthonok, étkezdék állnak. A tankönyvek többségét javitott és kiegészitett kiadásban jelentették meg.

Ne késlekedjenek

A városkörnyéki kollektiv gazdaságok földjein is beérett a kukorica. Már több helyen megkezdték a késői kapásnövények betakaritását. Ez azonban nem jelenti azt, hogy minden gazdaságban hozzáláttak a kukorica töréséhez. Igy például az Elena Pavel kollektiv gazdaságban csak ma kezdik meg a betakaritást, 40 hektáron. Az egész területen 409-es dupla hibrid kukoricát termesztettek. Ugy tervezik, hogy ma az 1-es és a 2-es számu brigádok tagjai összesen 80 kollektivistát mozgósitanak.

A gazdaság vezető tanácsának sürgősen intézkednie kell, hogy haladéktalanul hozzálássanak a kukorica töréséhez és azt minél gyorsabb ütemben végezzék.

Legújabb

sek ese ek események hírek jelentések események

Tapasztalatcsere jellegü kiképzőgyülés

Szerdán délután ért véget a Bánát tartományi pártbizottság és a tartományi néptanács által szervezett kiképzőgyülés Temesváron. A gyülésen részt vettek Bánát tartomány valamennyi nyolc osztályos és középiskoláinak igazgatói, párt alapszervezeti titkárai. E háromnapos kiképzőgyülés alkalmával számos előadást tartottak, amelyek ugyanakkor komoly tapasztalatcsere jelleggel is birtak. Az elhangzottak alapján kitünt: minden feltételt megteremtettek ahhoz, hogy az 1963—1964-es tanév sikerekben és eredményekben gazdag legyen.

1 400.000 lej értékü megtakaritás

A CFR fütőház dolgozói hónapról-hónapra nemcsak teljesitik, hanem lényegesen tulszárnyalják előirányzatukat. Az elmult hónapban például 106 százalékban valósitották meg összermelési terviket.

Ezen a munkahelyen igen fontos tényező a fütőanyag megtakaritása. Mindennapi munkájukban a mozdonyvezetők és fütők arra törekednek, hogy minél több fütőanyagot takaritsanak meg. Ezirányu törekvésük is meghozta a várt eredményeket. Az elmult nyolc hónap alatt ugyanis 1.400.000 lej értékü fütőanyagot takaritottak meg a vasuti fütőház szorgalmas dolgozói. Többek között Batrin Teodor, Horgos Avram, Vidu Teodor és Uncu Ioan tünnek ki a munkában.

KÜLFÖLDRÓL

CIUDAD DE MEXICO. Ciudad de Mexicoban megkezdődött a XIII. nemzetközi filozófiai kongresszus, amelyen 32 országból több, mint 1.000 filozófus vesz részt. A Román NK-t Athanase Joja akadémikus és C. Ionescu Gulian akadémikus képviseli.

Élenjáró traktorosok

A kalácsai kollektiv gazdaság határa traktorok zugásától hangos. A többvasas eke alól egymásután fordulnak a barázdák s óráról-órára nő a felszántott terület. A zugó 11 traktor vezetői között van Crainičovici Viorel, Goilă Stefan, Stancu Ioan, akik arra törekednek, hogy minél jobb minőségü munkát eszközöljenek, s a legrövidebb idő alatt végezzenek. Törekvésüket, az elért eredmények bizonyitják.

Mostanáig 220 hektáron eszközöltek mélyszántást a vetés alá. Ők nemcsak nappal, hanem éjjel is dolgoznak és igy akarják biztositani a jövő évi bő termést.

Tanévnyitás

Még javában tartott a szünidő. A fenyőkkel, csörgedező hegyipatakokkal ékesitett táborokban egészségtől duzzadó, vidám gyereksereg zsibongott. Turára készültek a pionirok, két-három napos tartománnyal való ismerkedésre, vagy hosszabb lélegzetü országos utra. A Feketetenger partját, csak ugy, mint a hegyvidék minden kényelemmel, jó kosztta ellátott táborait a nyári hónapokban ők vették birtokukba, a gyerekek, akiknek napfényes, gondtalan mindennapjaiért mi dolgozunk, mi fáradozunk. S ha róluk van szó, semmilyen áldozat nem nehéz, semmilyen fáradtság nem sok. Hiszen azért teszszük, hogy zavartalan legyen az életük, azért, hogy helyünkbe lépve folytassák majd annak a nagy münek a felépitését, amibe mi belekezdtünk.

Igen, javában harsogott a kürt, pergett a dob. A táborzászló selymét lágy szellő lebbentette, amint reggelenként ünnepélyesen kuszott fel az árbócra. S ezeken az iskolától oly távoli helyeken is egyre többször hangzott fel a kérdés:

— Vajon az uj tanévben milyen tantárgyakat tanulunk? — Az idén is olyan szép müanyag borifólapja lesz a földrajzkönyvnek, mint tavaly volt?

S közben ment minden a maga rendjén. Reggeli ébresztő után vidám játék, ebédkor bőséges ennivaló, délután pihenés, esti táborozás. A tábornapló meg egyre ujabb adatokkal gyarapodott. Minden emlitésre méltó eseményt beirtak hófehér lapjaira, maradandó krónikának az utókor számára: „Igy táboroztunk mi, 1963 nyarán".

S ha gondoltak is a tanévnyitásra, azt csak kellemes eseményként emlitették. Hiszen megannyi öröm, meglepetés vár rájuk az idén is, ugy mint az eltelt évek során valamennyi tanévkezdéskor 1944 egyik ragyogó augusztusi reggele óta.

Bár távoli vidékek városait járták, uj szokásokkal, emberekkel ismerkedtek, tudták, hogy itthon készenlétben várja őket az iskola. Utjukban találkoztak megrakott tehervagonokkal: épitőanyagot, uj iskola felszerelést, butort szállitottak az uj tanévben megnyiló iskolákhoz. Autókaravánok vitték a tankönyveket a távoli falvak iskolás gyermekeinek, hogy idén is nyomdafestéktől friss könyvből tanulhassanak kis- és nagydiákok. Csupán rajonunk gyermekei között 500.000 lej értékü ingyenes tankönyvet osztanak ki az uj tanév első napján. Uj iskola várja számtalan község tanulóit. Városunkban a Poltura negyedben uj négyosztályos iskola nyitja meg kapuit. A Dobrogeanu Gherea utcai uj középiskola (5-ös számu) is vadonatuj köntösben, még a mész és festék szagától áthatott tiszta termekkel várja a táborozásból visszatérőket. Ennek a két iskolának uj butorzatára több, mint 480.000 lejt költöttek.

Vegyest

Ilyen a tanévkezdés nálunk.

Valahol, a térképről, a földrajzórákról ismert távoli országokban nem ilyen az iskolaév kezdete. Gondot, szomoruságot jelent ott az iskola megnyitása. A kisgyerekek, bár ők is szeretnének behatolni a betük, számok birodalmába, szorongó szivvel néznek a tanévnyitás elé. Kegyetlenség, megaláztatás vár rájuk. Szivbőljövő köszöntés, virág helyett rendőri kordon. S miért mindez? Azért, mert a bőrük fekete s az illető államokban uralkodó törvények értelmében alacsonyabb rendüek fehérbőrü társaiknál, nincs helyük közöttük. Osztályrészük a megvetés, a kiközösités. Ujsághir számolt be arról, hogy Alabama államban hétfőn robbanásig feszült légkörben nyiltak meg az iskolák. A rasszista kormányzó a Legfelső Törvényszék döntését semmibe véve parancsot adott a nemzeti gárdának, hogy ne engedje be a néger gyerekeket a 9 birminghami, mobilei és tuskageei „integrált" iskolákba. Három órával a csengetés előtt már felsorakoztak a rendőrök s a nemzeti gárda csapatai az iskola kapujában.

Tanévkezdés ez is. Olyan országban, ahol a kizsákmányolás, a faji elnyomás uralkodik, öröm helyett szomoruság jut a gyermekeknek.

cz. m.

Nagy figyelmet a tanulók kommunista nevelésére

Az Arad városi tanügyi káderek értekezletének margójára

Hagyománnyá vált, hogy az uj tanév megkezdése előtt a tanügyi káderek városi és rajoni megbeszélést tartanak, hogy megvitassák az ifjuság sokoldalu képzésének sikerét biztositó módszereket. Ilyen megbeszélésre került sor az elmult napokban a Kulturpalotában, amelyen városunk pedagógusai vettek részt.

A tanácskozás munkálatai során főleg a tanulók kommunista nevelésével és az iskolai fegyelem megerősitésével foglalkoztak. Mind Hențiu Maria elvtársnő, a városi néptanács végrehajtó bizottsága alelnökének jelentéséből, mind pedig a hozzászólásokból kitüntek a követendő módszerek és az eredmények, ugyanakkor a nevelésben tapasztalt mulasztások is.

A tanácskozás munkálatai rávilágitottak, hogy városunk iskoláiban a tanügyi programnak és a haladó pedagógiai követelményeknek megfelelően általában kielégitő oktató-nevelő tevékenység folyik. Már maga az a tény, hogy legtöbb iskolában a jó és kitünő osztályzatu tanulók arányszáma nagy, arról tanuskodik, hogy a tanitók és tanárok többsége nemcsak tartalmas, világos és meggyőző leckéket tartott, hanem ugyanakkor mozgositotta növendékeiket a tanulásra és meggyőzte őket az alapos felkészültség szükségességéről.

A román nyelv és irodalom órákon például az esetek többségében helyesen értelmezték, magyarázták az irodalmi és nyelvtani jelenségeket, megfelelő módszereket alkalmaztak. Emlitésre méltó a földrajzi és természetrajzi leckék többsége is, amelyeken a tanulóknak lehetőségük nyilt elsajátitani a természet-fejlődés törvényeire vonatkozó alapismereteket, azt: milyen nagyszerü lehetőségek állnak az ember előtt az élő szervezetek tulajdonságainak átalakitására, az életfeltételek megváltoztatására, megértették a földtani jelenségek kapcsolatát és kölcsönös függőségét. Hazánk természeti szépségeinek hangsulyozása hozzájárult a haza és a nép iránti szeretet kifejlesztéséhez.

Az elmult tanévben a tanügyi káderek arra törekedtek, hogy minél ésszerübben szervezzék meg nevelői munkájukat s ezáltal javitsák a gyermekek magaviseletét, meghonositsák az osztályközösségekben az öntudatos fegyelmet. Az ebben az irányban kifejtett erőfeszités eredménnyel járt és városunkban több példa is van arra, hogy egész iskolai közösség tünt ki fegyelmezett, példás magaviseletével. A tanulás iránt tanusitott helyes magatartás folytán egyes osztályközösségek kitünő eredményeket értek el. Igy például a tanitóképző V. B. osztályának minden tanulója sikerrel fejezte be az évet, a legkisebb érdemjegy 7,15 volt.

Az iskolai pártszervezetek arra törekedtek, hogy mozgositsák a tanügyi kádereket és ez az oktató tevékenység, a tanulók kommunista nevelésének, sokoldalu képzésének minőségi javitásához vezetett. Az uj tanév megkezdésekor a pártszervezetek távlati terveket készitettek, amelyekben megjelölték az oktatási folyamat több jelenségeinek elemzését. Pártalapszervezeti, valamint nyilt alapszervezeti gyüléseken tárgyalták meg a legfontosabb kérdéseket, a gazdag tapasztalattal rendelkező tanügyi káderek bevonásával. A vitáik valamennyi esetben hasznosaknak bizonyultak és lehetővé tették fontos határozatok meghozatalát. A városi pártbizottság birójának tagjai részt vettek ezeken a tanácskozásokon és értékes utmutatásokat nyujtottak az oktatóknak, nevelőknek. Ezek a gyülések lényegesen hozzájárultak az egész tanügyi munka, de különösen a kommunista nevelés, az osztályfőnökök tevékenységének, valamint az IMSz- és pionirszervezetek munkájának fellendितésének.

A politikai oktatás értékes segitséget nyujtott a tanitóknak, tanároknak a gyermekek kommunista nevelésében, a leckék helyes ideológiai tájékozódásában. A városi pártbizottság és az iskolai pártszervezetek támogatásával és irányitásával az ideológiai tanfolyamok kielégitő szinvonalat értek el és hatásuk eredményesen megmutatkozott a leckék aktualizálásában.

A jelentés, valamint számos felszólaló — a többi között Popeangă Vasile, Dascăl Ecaterina, Tilicea Georgeta, Lipovan Tiberiu, Barbu Maria, Tolan Ioan és mások — kiemelték, hogy egyes iskolákban a sikerek mellett az elmult tanévben mulasztások is előfordultak. Voltak növendékek, akik igazolatlanul hiányoztak, késtek az órákról, vagy fegyelmezetlenül viselkedtek mind az iskolában, mind azon kivül. Mindez arra vall, hogy egyes tanügyi káderek nem foglalkoznak kielégitően a gyermekek nevelésével. Az illető iskolákban nem kielégitő a nevelőmunka szinvonala, nem foglalkoznak kellően azzal, hogy kifejlesszék a gyermekekben a munka iránti szeretetet, a felelősség érzését társadalmunk iránt.

Stefan Iacob

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Az első tiz nap

Amit megtehetsz ma, ne halaszd holnapra — tartja a közmondás. S igaza van a nép e bölcs mondásának, mert ha nem végzed el tennivalóidat ma, holnapra vagy holnaputánra már felgyülemlik és... kezdődhet a hajrá. Ez pedig ártalmasan hat a munkára, de arra is, aki végzi.

Vidáman csattogó szövőgépek, villámgyorsan perdülő orsók és a szivárvány összes szinelt felváltva nyomó hengerek mellett nem mutatkozott hiány e hónap első tiz napjában. A szebbnél-szebb szőttesek, kelmék, puha, bolyhos törülközők és a tompán csillogó vászonvégek százai is ezt hirdették a DECEMBER 30 gyár készáru raktárában. És még azt is, hogy a dolgozók versenyben vannak; olyan versenyben, mely egyenletes ütemet diktál minden embernek, gépnek. S hogy ezt be is tartják, hiven tükrözi tiz nap utáni számvetésük eredménye: az össztermelés 32,7 százalékban, a készáru terv 33,2 százalékban való teljesitése.

A FIERARUL gyár szerszám műhelyében a karbantartók és az összes termelő részlegeken a lakatosok, szerelők, mesterek és mérnökök is helytálltak. Az ütemet, melyet betartottak, talán a zárakatrészeket hidegen sajtoló gép egyenletes csattogásához hasonlithatnánk. De azért mégsem, mert bár a gép medvéjére szerelt fényes, éles lyukasztó szerszám szinte másodpercnyi pontossággal hull le és csikokká vagdalja a lemezt, irányitóik mégis tultettek rajta. Sőt mondhatjuk, még saját magukon is. Nemcsak elvégezték azt, amit rájuk szabtak, hanem tul is szárnyalták feladataikat. Sokatigérő számok bizonyitják ezt: az össztermelési terv 34,81 százalékos teljesitése, és a készáru terv 32,17 százalékban való megvalósitása.

Aurel Vlaicu halálának 50. évfordulójára

Látogatás a hazai repülés úttörőjének emlékmúzeumában

A Maros völgyében, Szászváros közelében fekszik Binţiţi falu, Aurel Vlaicu, a nagy román feltaláló és repülőmérnök szülőfaluja.

Az arrajáró a falu központjában könnyen rátalál Vlaicu szülőházára, ahol gyermekéveit, sőt életének nagy részét töltötte. Egyszerű, szerény kis parasztház, amely mind máig nem változott. Csupán a ház falán elhelyezett emléktábla és az előtérben emelt bronzszobor mondható ujnak. Ezek fennen hirdetik, hogy itt a hajdani jobbágyfaluban született, élt és dolgozott Aurel Vlaicu. Ma ebben a házban — amelyet történelmi emlékmünek nyilvánitottak — foglal helyet a hazai repülés úttörőjének emlékmuzeuma.

A muzeumot még 1952-ben létesitették, a dévai Tartománui Muzeum közreműködésével, a helyi párt és állami szervek hathatós segitségével. A muzeum a hazafias nevelés szolgálatában áll, célja bemutatni a hazai repüléstechnika fejlődését és különösen a fiatalság körében felkelteni a tudomány iránti érdeklődést. Az emlékmuzeumban megtalálható Aurel Vlaicu szobája, eredeti paraszt butorzatával. Itt született Aurel, itt nevelkedett, s itt forrott ki alkotó elméje, miközben néha éjszakákon át, tervei fölé hajolva dolgozott. A muzeumhoz tartozik Vlaicu szegény kis műhelye is, amelyet az egykori csűrben rendezett be. Ma is megtekinthetők egyszerű munkaeszközei, amelyeket naponta kézbe vett és használt. A muzeum bemutatja a repülés neves úttörőjének életkörülményeit is, ugyszintén gazdag munkásságát. E kiállitási tárgyak időrendi sorrendben követik Vlaicu életét és tevékenységét, gyermekkorától — élete végéig.

A látogató érdeklődését különösen Vlaicu első repülőgépét, valamint az első repüléseit szemléltető anyag köti le. Megtudjuk, hogy első helyi próbálkozásait erdélyi, majd külföldi repülőutjai követték. Bemutatókat tartott Magyarországon, Ausztriában, Bulgáriában és más országokban is. 1912 julius 14-én Aurel Vlaicu az aradi repülőtéren is hatalmas sikert aratott akrobatikus repüléseivel. Az egész város a nagyszerű élmény hatása alatt állott. — Să trăiască! Bravo! Éljen! — igy éljeneztek a lelkesedéstől kipirulva a szemlélők. És valósággá vált a csoda: egy ember repült a levegőben a maga alkotta gépen. A kiállitás a továbbiakban Vlaicu legnagyobb sikereit szemlélteti. Többek között az első nemzetközi versenyeket, a Bécs melletti Aspernből, ahol az első helyen végzett.

Az üvegszekrényekben több eredeti tárgy sorakozik egymás mellett, amelyek ma muzeális értékkel biró dokumentumok. Jegyzetfüzetek Vlaicu tanulókorából, tervek, fényképek, különböző müszaki felszerelések és müszerek, majd általa készitett gramafon, gőzgép, kerékpár, motorkerékpár, valamint ruházati kellékek: pilótasisak és egy köpeny, amelyeket Vlaicu utolsó, Kárpátok feletti utján használt 1913 szeptember 13-án, ahonnan többé már nem tért vissza...

A mai repülés-technikát szemlélteti a kiállitás utolsó része. Ez mintegy kiemeli azokat a kedvező körülményeket, melyek közepette a mai ifjuság tanulhat, dolgozhat, alkothat — szembeállitva ezt Aurel Vlaicu korának mostoha viszonyaival. Végezetül a muzeum bemutatja a repülés szerepét a béke és haladás szolgálatában, a mező- és erdőgazdaságban, a szállitásban és a békés épités egyéb területein. E gazdag anyagot kiegészitik a muzeum vezetőjének, Aurel Vlaicu testvérének és legközelebbi munkatársának (Ion Vlaicunak) lelkes magyarázatai.

Az ország legkülönbözőbb részeiből jött látogatók kegyelettel adóznak a levegő meghóditója emlékének, tiszteletük és elismerésük jeléül beirják nevüket a muzeum vendégkönyvébe. Minden évben a repülősök napján ünnepségeket rendeznek azon a mezőn, ahol néhány évtizeddel ezelőtt Aurel Vlaicu első repülésével kisérletezett.

Napjainkban a román repülés ragyogó úttörője a legteljesebb megbecsülésnek örvend. Aurel Vlaicut halála után a Román Népköztársaság Akadémiája tagjai közé választották.

Kiss Miklós

EGY A SOK KÖZÜL

Nem nehéz a vasutas klub kitünő mükedvelő gárdájának tagjai között olyan fiatalt találni, akiről valóban érdemes irni. S ha most a sok közül Blaj Ioan IMSz tagot választottuk ki, ezt azért tesszük, mert nemcsak kitünő müvészi érzékekkel biró szólóénekes és táncos, hanem mint a Fűtőház lakatosa, a szakmai munkában is becsülettel megállja a helyét.

Péntek délután hat óra felé jár az idő s messzecsengő, bársonyos árnyalatu tenor hirdeti, hogy Blaj Ioan népdalokat próbál Măguleanu Gheorghe-nak, a klub tehetséges akordeonistájának kisérete mellett. Az aradvidéki folklór anyagából vett, meleg hangulatot tolmácsoló doinák és dolgozó népünk uj életét és vidámságát kifejező bánáti népdalok követik egymást. Szépek a dalok, kitünő a kiséret, magávalragadó a hatás: Popeţiu Mircea klubigazgató és Bătălăreanu Petru, az állomáson dolgozók szakszervezetének elnöke is halkan együtt dudolják a Blaj Ioan ajkáról magasba szökkenő melódiákat.

A nagyteremben már összegyültek a táncosok is — hiszen ma táncpróbát is tartanak — szinpompás koszoru sorakozik fel a falak mentén: virágos ruhákba öltözött leányok és fürgemozgásu fiuk — valamennyien vasuti dolgozók. Egyelőre Blaj Ioan dalait lesik s talán órák hosszat is elhallgatnák, ha az idő nem sürgetne. Igyekezniük kell, mert egyik másik közülük tagja a szinjátszócsoportnak is és hét óra felé annak a próbája következik.

Lassan, párokra oszolva, felsorakoznak a terem közepén és a táncescoport egyik tagja, Ardelean Petru, aki a szabadságon lévő táncoktatót helyettesiti — megadja a jelt a kezdésre. Csak ekkor vesszük észre, hogy a táncosok koszorujában ott van párjával az alacsonytermetü, mindig mosolygó Blaj Ioan is.

A „Soroc" nevü körösvidéki tánc van soron és csakhamar meggyőződünk arról, hogy Blaj Ioan a táncban sem marad el az ének mögött. Mozdulatai ritmusérzékről és arról a lelkesedésről tanuskodnak, amelyiel ez a fiatal vasutas már évek óta tevékeny részt vesz a kulturmunkában.

Az együttes többi tagja is kifogástalanul illeszkedik be ebbe a müvészi szinten mozgó produkcióba, de kétségtelenül szembeötlik Blaj Ioan kitünő helytállása a táncban. Sorra kerül még a próbán a „Legénytánc" és a borosjenői „Gyors" is. Ezekben a táncokban sem marad el a fiatal vasutas.

Szünetben a klub parkos udvarára néző teraszon beszélgetünk Blaj Ioannal. Ott van Popa Gheorghe is, a Fűtőház IMSz bizottságának titkára. Ő beszél

Arckép

először Blaj szakmai munkájáról.

— Ioan szorgalmas dolgozója üzemünknek. Tervfeladatát kifogástalanul teljesiti — munkaköre: a mozdonyalkatrészek javitása. — Munkájának minőségét tekintve élenjáró dolgozó és példát mutat társainak is. Mi valamennyien szivből örvendünk annak, hogy mükedvelői tevékenységét is siker kiséri. Mindezek mellett pedig a hazafias munkából is kiveszi részét: augusztus 23 tiszteletére társával együtt egy vagon öcskavasat rakott be Resica számára.

Van mondanivalója Blaj Ioannak is:

— Vasutas családból származom, édesapám fűtő volt — most már nyugdijban van — hugomból meg, remélem, orvos lesz, most negyedéves orvostanhallgató Temesváron. Jómagam a vasut szakmai iskolájáit végeztem el, igy lettem a Fűtőház szerelőlakatosa. Hangom továbbképzése céljából beakarok iratkozni a Népi Müvészeti Iskolába.

— Mivel tölti szabadidejét?

— A klubba járok, a próbákon kivül a könyvtárszobába és az olvasóterembe is elnézek. Nagyon szeretek olvasni. Az itt folyó filmezés alkalmából — másodszor olvastam el Popovici Titus „Az idegen" cimü regényét, hogy az egyes jeleneteket nyomon kövessem. Olvastam Sadoveanu sok müvét és szeretem Tolsztojt és Solohovot is. De legjobban — teszi hozzá mosolyogva — a dalt és a táncot kedvellem...

Már itt van a teraszon Măguleanu Gheorghe is, a klub kitünő akordeonosa. Ujjai boszorkányos gyorsasággal futnak végig az apró billentyűkön és Blaj Ioan sorokkivül — mintegy bucsuzóul — rákezd egy aradvidéki népdalra: „Cine n-are dor pe vale..."

Lassan körénk gyül a többi mükedvelő is, ez már igy szokás: próbák után néhány percig a szolisták szórakoztatják el társaikat, hogy ujult erővel, felvidulva készülhessenek fel az elkövetkező mükedvelői erőpróbákra...

Csermői Pál

Az Orvostudományi Könyvkiadó gondozásában megjelent:

Dr. V. ANGHELESCU: AZ EMBRIOLÓGIA ELEMEI

A mü bevezető részében röviden ismerteti az élő anyag keletkezését a Földön, az embriológia történetét s e tudományág kutatási módszereit.

A következő fejezetek tárgyalják a szaporodást, a szegmentációt és a gasztrulációt, leirják az embrionális függgvényeket, a szervek eredetét és fejlődését, a fejlődési rendellenességeket.

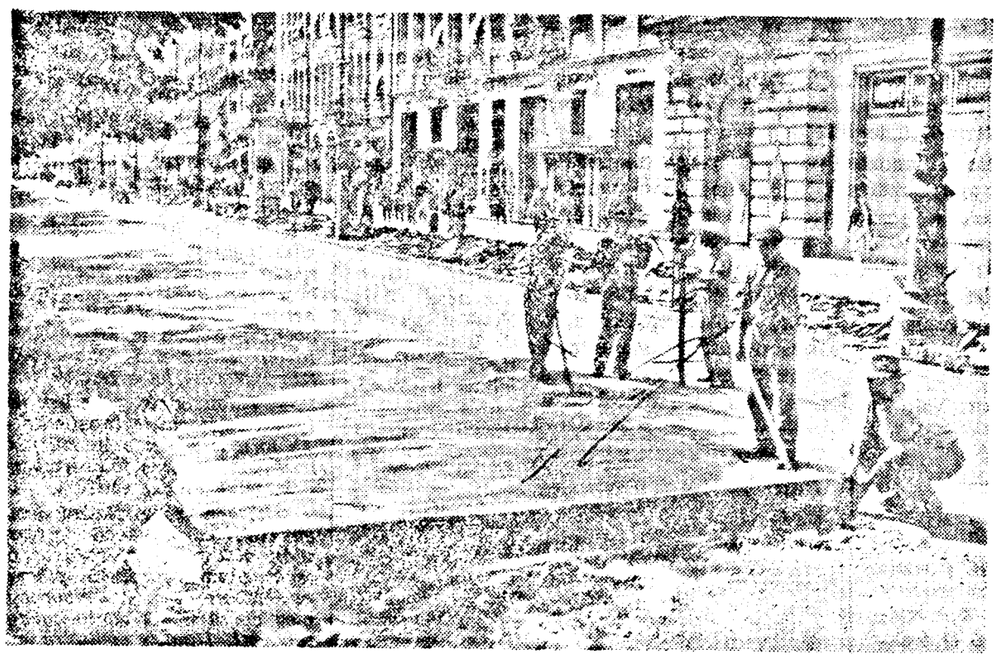
A jól rendszerezett, hozzáférhető stilusban megirt munka az orvostanhallgatókhoz, orvosokhoz és biológusokhoz szól.

Üzemi klubok tevékenységéből

Az elmult hét folyamán a Teba gyár klubja gondoskodott arról, hogy ne legyen hiány müvelődési eseményekben. Szerdán és pénteken a fonoda és a befejező osztály termelési értekezletén, a szakmai gazdasági kérdések megvitatása után tájékoztatót tartottak a hét kiemelkedő nemzetközi eseményeiről. A könyvtáros munkáját dicséri, viszont az, hogy nem szalasztja el a kinálkozó alkalmat uj és értékes irodalmi alkotások népszerüsitésére. Igy például a szövődei fiatalok IMSz gyülésén ismertetőre került sor a Jersovfivérek cimü szovjet regényről, a fonodai ifjak IMSz gyülésén pedig Aurel Mihale „Fuga" cimü könyvéről hangzott el szinvonalas tájékoztató.

★

A Szerszámgépgyár is több akciót szervezett a mult héten. Szeptember 5-én a román irodalom kiemelkedő alakja, Alexandru Vlahuţă születésének 105. évfordulója alkalmából tartottak irodalmi estet. Radu Nedelcu, Săbău Mircea és Stan Spiridon szerszámgépgyári mükedvelők közreműködésével tartották meg a megemlékező előadásból, szavalatokból álló szinvonalas müsort. Említést érdemel a könyvtárnak egy másik rendezvénye is. Az üzem második részlegén a mozgókönyvtár felelőse, Jigău Dumitru Simonov: Élők és holtak cimü regényéről beszélt a részleg dolgozóinak.



Szélesitik, uj burkolattal látják el a Köztársaság utjának egy részét.
(Kelen Ferenc felvétele)

Megkezdődött az őszi burgonya betakaritása

Néhány napja megkezdődött az őszi burgonya betakaritása. Eddig Bánát, Krisána és Bukarest tartományban takaritották be nagyobb területekről a termést.

Idén több mint 274.000 hektáron termesztettek őszi burgonyát. Ennek termesztését főleg a megfelelő természeti adottságokkal rendelkező tartományokban terjesztették ki.

A szocialista mezőgazdasági egységek megkezdték a korai vetőburgonya szállitását a déli tartományoknak és az első burgonya mennyiségek szállitását a lakosság szükségleteinek fedezésére. A szocialista egységek között megkezdődött a nagyhozamu vetőburgonya cserélése is.

Sportkiadó Sportkiadó

A C-osztályú bajnokság állása

Mint ismeretes, a Vagonul, a CFR-IRTA és a Teba a C-osztályu bajnokság nyugati csoportjában szerepel. Az eddig lejátszott két bajnoki fordulóval kapcsolatban már beszámoltunk az aradi együttesek teljesitményéről. Az alábbiakban közöljük a C-osztályu labdarugó bajnokság nyugati csoportjának táblázatát.

1. Kaláni Victoria	2	1	1	0	1:0	3
2. Dévai Minerul	2	1	1	0	4:2	3
3. Aradi CFR	2	1	1	0	3:2	3
4—5. Corabiai Tractorul	2	1	0	1	6:1	2
4—5. Tg. Jiui Pandurii	2	1	0	1	6:1	2
6. Aradi Vagonul	2	1	0	1	7:3	2
7. Aradi Teba	2	0	2	0	2:2	2
8. Szalontai Steagul Rosu	2	1	0	1	3:4	2
9. Turnu-Severini Metalul	2	1	0	1	1:6	2
10. Craiovai Elect.	2	0	1	1	2:3	1
11. Tem. Electrm.	2	0	1	1	2:7	1
12. Hunyadi Siderurgistul	2	0	1	1	2:8	1

Néhány mondatban

A szofiai Vaszil Levszki stadionban pénteken megkezdődnek a hagyományos Balkáni atlétikai játékok. A mostani versenyen részt vesznek a Román NK, a Bolgár NK, Törökország, Görögország, Jugoszlávia és az Albán NK férfi és női atlétái. Szerda reggel vonattal Szófiába utazott hazánk válogatott csapata, többek között Balázs Jolán világbajnok, Florica Grecescu, Lia Manoliu, Ana Salageanu, Maria Diaconescu, Ioana Petrescu, Vámos Zoltán, Barabás András, Al. Bizim, Gh. Popescu.

A versenyeket pénteken, szombaton és vasárnap bonyolitják le.

★

A fővárosi Köztársasági stadionban pénteken 19,30 órai kezdettel nemzetközi mérkőzés keretében találkoznak a Turn und Sportklub (Német DK) és az Olimpia sportklub legjobb ökölvivói. Már megérkezett Bukarestbe a vendégcsapat, tagjai között vannak Babiasch, Simpson, Lehman és Trodler ismert válogatottak is. A bukaresti csapat szineiben Buzuliuc, Crudu, Antonio, Mirza, Ioanovici és mások lépnek szoritóba. A német ökölvivők vasárnap Konstancán mérkőznek.

Az országos csapatbajnokság elődöntőire szombaton kerül sor. A fővárosban, a Dinamo stadionban Bukaresti Dinamo—Bukaresti Progresul mérkőzés lesz. Brailában az országos bajnokcsapat a Craiovai Dinamoval mérkőzik. A döntőt szeptember 21-én Bukarestben bonyolitják le.

★

Az A-osztályu labdarugó bajnokság negyedik fordulójának bukaresti mérkőzéseit nem a 23 August stadionban vasárnapra tervezett kettős müsor keretében játsszák le. A Bukaresti Dinamo—Iasi CSMS találkozóra szombaton a Köztársasági stadionban 16,30 órai kezdettel, a Steaua—Temesvári Stiinta mérkőzésre pedig vasárnap ugyancsak a Köztársasági stadionban 16,30 órakor kerül sor.

★

A stockholmi súlyemelő világbajnokság a váltósúlyu atléták versenyével folytatódott. Ebben a súlycsoportban a szovjet Alekszandr Kurinov szerezte meg a , világbajnoki cimet 437,5 kilos (140—130—167,5) teljesitményével. Az első hely kérdését csak... a mérleg döntötte el, mert a magyar Huszka Mihály is 437,5 kilot emelt a három stilusban (145—127,5—165). Kurinov azonban 1,6 kilóval kevesebbet nyomott a mérlegen, s igy övé lett a világbajnoki cim. A harmadik helyezettet megillető bronzérmet a csehszlovák Hans Zdrazila szerezte meg 422,5 kilós teljesitménnyel. Említést érdemel, hogy a súlycsoport egyik esélyese, az amerikai Tommy Kono kiesett a versenyből, mert a szakitás stilusban nem tudott 125 kilót felemelni.

A MOZIKBAN VETÍTIK

DÓZSA GYÖRGY filmszinház: A benzinkut királynője. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Mézeshetek férj nélkül. HERBAK JANOS filmszinház: Chaplin fesztivál. IFJUSÁGI filmszinház: Cseremuski. I. L. CARAGIALE filmszinház: Barátom volt. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Vakáció a tengerparton. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Emberek és vadállatok. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Te is felelős vagy.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MUZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 és délután 5 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőmüvészeti tárlat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom muzeuma és flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállitása, valamint a XIX. század második felének festői (Tattarescu, Aman, Grigorescu, Andreescu, stb.) cimü kiállitás.

Minőségi árut a DOLGOZÓKNAK!
Ismerjük meg gyártmányok védjegyeit

7 NOV. ARAD
FAINA DROJDIE
SPIRT LICHIOR

A mi „tehetségtelen" Pedagógusunk

Barátomról, akiről alább szó lesz, a legnagyobb tulzással sem lehetett volna azt állitani, hogy rendkivüli ember. Mindennapi volt. Szeretett tréfálkozni, nagyokat nevetni, de ha kellett, képes volt egész éjszakákat a tervrajzok fölé hajolva átvirrasztani, csakhogy a rábizott feladatokat teljesitse.

Mindenről saját véleménye volt, s ha vitázó társra akadt, nagy következetességgel, alapos felkészültségre valló érveléssel védte meg álláspontját. De ha bebizonyitották, hogy nincs igaza, megállit is tudott parancsolni önmagának.

Csupán egyetlen olyan dolog volt, amihez ő sohasem szólt hozzá: a pedagógia. Ha nevelési kérdésekre került a sor, mindjárt elhárítóan emelte fel a kezét, s nyomban hozzátette:

— Én ehhez nem értek. Tehetségtelen vagyok a nevelési kérdésekben.

Egyszer pedig még tréfásan azt is megemlitette, hogy ha megházasodik, feltétlenül tanitónő lesz a felesége, hadd legyen valaki, aki nevelje majd a gyermekeket a családban.

A kitartó bizonygatás után lassan valamennyien kezdtük hinni, hogy barátunk valóban nem ért a neveléshez, ezt ugyan nem vont le értékéből. Annyit azonban mégis megengedtünk magunknak, hogy enyhe gunnyal Pedagógusnak nevezzük, s ez a név lassan egészen ráragadt.

Ilyen előzmények után hallgattam végig nemrég az alábbi történetet a mi tehetségtelen Pedagógusunkról. A fiatalember hegyvidéken gyermekeskedett s valóságos szerelmese volt az erdőnek, a fáknak. A hétvégét mindig a közeli hegyekben töltötte s valósággal felvillanyozva tért vissza ezekről a sokszor fáradságos kirándulásokról. A központhoz közel fekvő butorozott szobájával is csak azért nem volt megelégedve, mert ablakai egy alig pár négyzetméternyi, de kietlen, disz nélküli kis parkra nyiltottak.

Kora tavasszal azonban az egyik nap délelőttjén nagyhangu és fürgekezü kis pionir csoport vette birtokába a teret, de ezalkalommal nem futballozni gyültek ide, hanem szerszámot fogtak és ásni kezdtek a sok láb taposásától kőkeményre vált földet. Később valamivel nagyobb fiuk is érkeztek egy-egy nyaláb faoltvánnyal a hónuk alatt.

Ugy délfelé már el is készültek az egésszel. A felásott földben valami fülmag kezdte izgatóan, kipattanásra késztetően érezni magát, s barátunk legnagyobb örömére, az egész kis teret szabályos sorban, mintha csak őrt állnának, kis facsemeték kereteztek. Gyengék, véznák voltak még ezek az oltványok, de barátunknak nem kellett nagy fantázia ahhoz, hogy máris nagy lombkoronáju faóriásokat képzeljen a helyükbe, amelyek megvallatják és szeliddé fogják a leggyorsabban süvitő szelet is.

Igy már volt mit figyelni, lesni az ablakból s a nap általában ugy kezdődött Pedagógusunknál, hogy első pillantásával a fákat kereste. S ha a mondás szerint a jó gazda szeme is hizlalja a jószágot, ugy barátunk óvó, féltő tekintetének is része kell legyen abban, hogy a csemeték az első csalóka napfényre kipattintották rügyeiket s mutogatták a járókelőknek azt a néhány halvány levelet, amit a fagy még alaposan megdidergethet.

Ettől azonban nem kellett félni, de más baj történt. Egy nap a tér másik felén lévő kis fa derékbatörten himbálózott a reggeli szélben. Pedagógus valósággal felszisszent. Közelebbről is megnézte a balesetet, de segiteni már nem lehetett. Egész nap azon tünődött: mi történhetett. Szélvihar nem volt, gépkocsi pedig nem járt arra, állatokat sem hajthatnak ott át.

A rejtély ujabbal gyarapodott. Két nap multva egy másik kis csemete mutogatta szánalomra méltóan kettétört derekát. Itt már valami szándékosság van a dologban — futott át a gondolat barátunkon.

Másnap vasárnap volt, s szokásos délelőtti lustálkodásából hangos kiabálás zökkentette ki.

— Nem szégyelled magad, te nagy szamár — kiáltozta a szomszédház kapujából egy pongyolába bujt, nagydarab asszony — kitépem a füledet, a hátadon töröm szét azokat az ágakat, ha mégegyszer meglátom, hogy a fákhoz nyulsz. Hát nem férsz el tőlük.

A fák, nyilalt bele a felismerés Pedagógusba. Körülnézett, de csak a veszekedő asszonyt látta és néhány kiváncsi álmos fejet az ablakokban. Sokáig találgatta: kik is lehetnek a bünösök, hogy valami gyerekek, azt megtudta a kiabálásból. De miféle gyermekek lehetnek, ha nem becsülik meg a fákat, amit ugyancsak gyermekek ültettek?

Este felé aztán fény derült a dologra. A szemben lévő utcából kis csapat gyermek közeledett. Elől két nagyobb, olyan hat, hét éves, valamin vitatkoztak vagy civakodtak. A többiek — apróbbak — tisztes távolból követték.

Pedagógus kiszaladt a szobából és a homályos kapualjba húzódott. Bosszuállásra készen, viszkető tenyérrel várta a kártevőket. Már hallotta is, amint az egyik hangosan mondja:

— Már, hogy te vagy az erősebb, tegnap egyedül kettőt húztam ki, pedig már azoknak is jó mélyen volt a gyökerük.

— Az semmi, de én tavaly nyaralni voltam, s ott az erdőben olyan ágakat is le tudtam törni, mint a karom.

Pedagógus enyhén elmosolyodott. S bár nagyon készült, hogy kioszt néhány nyaklevest, haragja elpárolgott, megérezte, hogy erőszakkal nem megy semmire.

S mintha a két vitatkozó gyermek is erre gondolt volna, az egyik hangosan megszólalt:

— Csak vigyázzunk, mert az a csunya asszony mindent elront.

Erre már tenni kellett valamit. Pedagógus elnyomta mosolyát, s mintha semmiről sem tudna, kisétált a kapu alól a gyermekek felé. Már a kisebbek is odaértek, az egyik követelőzően megkérdezte:

— Mi lesz, féltek?

— Én? — mondta a feketehaju — erősebb vagyok nála.

— Ki az erősebb? — kérdezte Pedagógus.

A két fiu gyorsan belement a játékba s egyszerre mondták:

— Én, én!

S az egyik, hogy igazát bizonyitsa, odaszaladt a legközelebbi kis fához s elkiáltotta:

— Idenézzen, hogy kihuzom.

— Megállj! — kiáltotta Pedagógus. — Hagyd békén — mondta aztán szelidebben, mert félt, hogy mindent elront.

— Iskolások vagytok? — kérdezte, amikor a hirtelen hős adbahagyta a kisérletet.

A két fiu erre szimatot fogott, s gyanusan kezdtek nézni Pedagógusra. A kisebbek közül néhányan hátrább álltak, aztán lassan elpárologtak. A feketehaju kurtán válaszolt.

— Az.

Pedagógusunk megvakarta a fülétövét. Most mitévő legyen? Ha megszidja, megjenyegeti őket, egész biztos egy csemetéből sem lesz nagy fa.

— S együtt nem birkóztok soha? — kezdte ismét, de megérezte, hogy ez sem lenne a leghelyesebb ut.

A két gyerek már menni készült, amikor hirtelen más oldalról kezdett neki.

— Egy ilyen kicsi fa kihuzása az semmi — mondotta. — Ha akarjátok én egy ujjal is kihuzom — s már indult is az egyik csemete felé, s közben elszorult a szive, hogy valóban tönkre kell tennie még egy csemetét.

Az egyik gyermek azonban megmentette a helyzetet.

— A bácsi erős — mondta lekicsinylő hangsullyal.

— De ti két kézzel huzzátok, meg töritek ki. Az ilyesmi nem nagy dolog, de próbálnátok csak meg egy nagyobb fán.

— Én az erdőben akkora ágakat törtem, mint a karom.

— Az semmi — mondta Pedagógus. — Próbálnátok meg az olyan nagy fán, ami felér mondjuk az első emeletig.

— Én megpróbálnám — szólt közbe a fekete haju —, de itt nincs csak ilyen kicsi.

—De ezekből nagy lesz, mindegyik megnő — kapott az alkalmon barátunk. — Mindegyikből nagy-nagy fa lesz.

— S felér az emeletig?

— Még magasabbra is — mondotta Pedagógus — csak vigyázni kell, mert most még kicsik, meg gyengék, egy-két esztendő mulva, akkor próbáljátok csak meg. Most még vigyázni kell rájuk, csak az a baj, hogy nincs ki törődjön velük, s igy még a kerékpárjukat is neki támasztják az emberek.

A két fiu néhány percig gondolkozott, aztán az egyik a biztonság kedvéért mégegyszer megkérdezte:

— Biztos, hogy ezek is megnőnek olyan nagyra, mint az emelet?

— Még nagyobbra is — erősitette Pedagógus, s aztán észre sem vette, hogy a két fiu köszönés nélkül faképnél hagyta. Visszaballagott a szobájába, közben bosszankodott magában. Ugy érezte, mindent elrontott. Hiába — gondolta sóhajtva — nem ért a pedagógiához.

A következő héten délutános volt. Egyik reggel ismerős hang ütötte meg a fülét.

— Tessék arrébb vinni azt a biciklit, megsérti a fát, s nem tud nagyra nőni.

Lent a fekete haju fiu állt, a megszólitott pedig bosszusan, de a fal mellé vitte kerékpárját. Azóta a két fiu mindennapos vendég volt a kis téren, hogy őrködjék a fák biztonságos növekedésén. A nyári meleg azonban beleszólt a szép fejlődésbe. A föld kiszáradt, megrepedezett s a fák levelei összezsugorodtak. Nagy volt az elkeseredés. De a két gyermek leleménye megtalálta a megoldást. Az egyik délelőtt, amikor hüsitő szárnyu vizsugarával arra járt az öntözőkocsi, a fekete haju fiu merészen elé állt, s hiába dudált a vezető, hiába fröcsköltette le a kis hőst, az nem tágitott. Meg kellett állni.

— Mit akarsz? Megbolondultál — förmedt rá a sofőr.

— Bácsi kérem. Legyen olyan szives fordítsa oda az öntözőjét s locsolja meg a fákat. Ha nem, mind meghalnak szomjan.

A sofőr elmosolyodott, de hogy megtartsa a helyzet komolyságát, igy szólt:

— Azt akkor is megöntöztem volna, ha nem állsz a motor elé, hátha elültöttelek volna?

Azzal megfordult és bőven meglocsolta a vizet valósággal felhabzsoló száraz földet. S ez minden második nap megismétlődött.

Mi pedig a történet után már nem gunyos hangsullyal, hanem elismerő tisztelettel nevezzük mindennapi barátunkat Pedagógusnak.

Péterfi Árpád

Képviselő a választók között

Csaknem zsufolásig megtelt a Refacerea konzervgyár kulturterme. Összejöttek a 119. számu választókerület lakosai, hogy találkozzanak képviselőjükkel, Cojocaru Simion elvtárssal, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnökével.

A választók már napokkal azelőtt értesültek arról, hogy mi a találkozás célja: közösen meg beszélni azokat a problémákat, amelyek a környékbeli lakosokat foglalkoztatják. Ezt megelőzően Cojocaru Simion elvtárs arról tájékoztatta a választópolgárokat, hogy az első félévben milyen megvalósításokat értünk el városszerte a különböző tevékenységi területeken. A többi között megemlitette, hogy miként fejlődik, erősödik a városkörnyéki nyolc kollektiv gazdaság. Ennek bizonyitása céljából csupán egy számadatot emlitünk meg: az első félévben a városkörnyéki kollektiv gazdaságok több mint 4.900.000 lej jövedelmet valósitottak meg. Hangsulyozta, hogy a 14.570 hektár földet, amely a városkörnyéki kollektiv gazdaságokhoz tartozik, eredményesen müvelik meg. Ebben nagy segitséget nyujt az ujaradi gép- és traktorállomás, amely elegendő és megfelelő mezőgazdasági gépekkel, felszereléssel rendelkezik. Igy például 93 traktorral, 51 kultivátorral, 95 vetőgéppel és sok más mezőgazdasági felszereléssel segitik a városkörnyéki kollektiv gazdaságokat a minél nagyobb hektáronkénti termés-hozam elérésében.

— Községgazdálkodási téren is értünk el eredményeket az elmult félévben — mondotta a többi között Cojocaru Simion elvtárs. — Igy például városszerte összesen 9280 négyzetméter járdát aszfaltoztak, 3375 négyzetméteren javitási munkálatokat végeztek és 5085 négyzetméter járdát követtek ki. Ugyancsak a szóbanforgó időszakban 12.174 négyzetméter területen aszfaltozták az utakat. Aszfaltozási munkálatokat végeztek a 6 Martie, a November 7. a Rusu Sirianu és más utcákban.

— Más tevékenységi területen is szép megvalósításokat értünk el — folytatta a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke. — Pártunk és kormányunk gondoskodása révén egyre bővül az iskolahálózat városunkban is. Erre a célra csupán az első félévben összesen 3.170.000 lejt forditottunk. Uj iskola épült Poltura városnegyedben és a Dobrogeanu Gherea utcában. Ezeket az uj oktatási év alkalmával átadják rendeltetésüknek.

Megemlitette, hogy a városhoz tartozó községekben is különös figyelmet forditanak az iskolák bővitésére. Erre a célra a községi néptanácsok végrehajtó bizottságai helyesen használják fel az önkéntes hozzájárulást. Fakerten például az önkéntes hozzájárulásból 50.000 lejt forditottak két tanterem épitésére.

A továbbiak során Cojocaru Simion elvtárs beszélt az egybegyültek előtt arról is, hogy milyen megvalósításokat értünk el a kereskedelmi hálózat bővitése, az egészségügyi ellátás biztositása terén. Ezután beszélt azokról a feladatokról, amelyek a városi néptanács végrehajtó bizottsága előtt állanak. Igy például tájékoztatta a választókat arról, hogy a lakosság zöldség- és főzelékfélékkel való ellátása céljából már ebben a hónapban történnek intézkedések. Gondoskodnak arról is, hogy az iskolák számára idejében biztositsák a szükséges fütőanyagot.

Még számos olyan közérdekü kérdést emlitett meg, amelyek gyakorlati megoldása foglalkoztatja a végrehajtó bizottságot.

Cojocaru Simion elvtárs beszámolójának elhangzása után többen emelkedtek szólásra és olyan közérdekü problémák megoldását javasolták, amelyek foglalkoztatják a 119. számu választókerület lakosait. Ugyanakkor ezek megoldásához kérték a városi néptanács végrehajtó bizottságának segitségét. A többi között felvetették a Zsdanov utca javitásának kérdését. Ezenkivül javasolták: az illetékesek tanulmányozzák annak lehetőségét, hogy tejcsarnokot létesitsenek a választókerületben. Javasolták azt is, hogy élelmiszer üzletet nyissanak a kerületben és ujságárus bódét létesitsenek az ujaradi állomáson.

A városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke biztositotta a választópolgárokat arról, hogy a lehetőségekhez mérten megvalósulnak az elhangzott javaslatok. Ennek céljából megteszi a szükséges intézkedéseket. Ugyanakkor arra kérte a lakosokat, hogy a helyi jellegü kérdések megoldása céljából fogjanak össze, állandóan rendezzék, szépitsék választókerületüket.

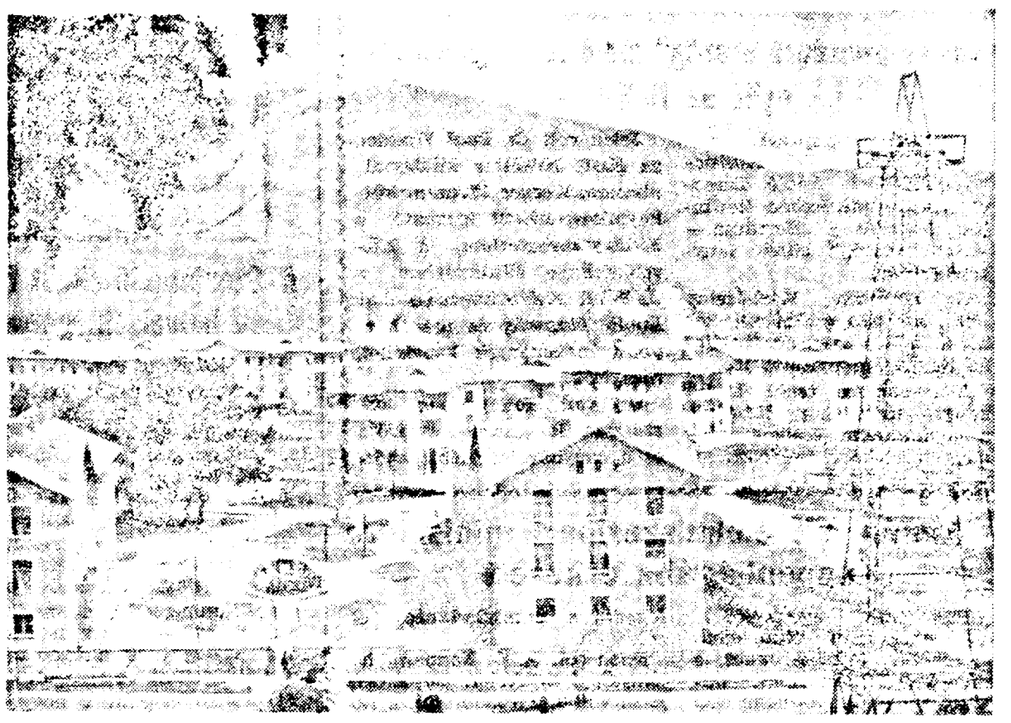
h. t.

Felkészültek az új pártoktatási évre

A Cukorgyár pártalapszervezete minden évben nagy gondot forditott a pártoktatási körök tevékenységére. Ebben az évben az RMP történetének első és másodéves anyagát, egy konkrét gazdaságtani, az esti tanfolyam első évét és egy időszerü politikai kérdéscsoportot tanulmányozó kör tevékenykedik majd.

A pártoktatási körökbe az alapszervezet bürója bevonta az összes párttagokat és párttagjelölteket, valamint a pártonkivüli aktiva tulnyomó többségét. Valamennyiüket politikai felkészültségük szerint osztották be.

Propagandistáknak a politikailag legjobban felkészült párttagokat jelölték. Ezek Lipovan Aurel, Reiszfeld Victor, Kovács András, Bessenyei István és Vena Gheorghe. Jelenleg mind az öt propagandista szorgalmasan tanul és arra törekszik, hogy gazdag ismeretekkel felfegyverezve kezdhessen hozzá feladatának teljesitéséhez.



Várossá nőtt Lucacesti is, és egyre több uj tömbház épül a kőolaj munkások számára. Bákó tartomány e nagy fejlődésnek induló helységében.

Tűzoltók Napja

Hazánkban minden esztendőben szeptember 13-án ünnepli a Tüzoltók Napját. Valamennyi tüzoltó egység és alakulat tagjai számára ez a nap alkalmat nyujt a hős tüzoltók emlékének feleleventitésére, akik 1848 szeptember 13-án dicsőséges ütközetet vivtak a Dealul Spirei-en a török betolakodók ellen. Ugyancsak szeptember 13 alkalmával számbaveszik azokat a sikereket is, amelyek a tüzbiztonsági intézkedések nyomán jöttek létre.

A népi hatalom éveiben a tüzoltó alakulatok számára minden müszaki feltételt megteremtettek, a rájuk bizott nemes feladat messzemenő teljesitésére. Valamennyi tüzoltó egységet és alakulatot modern felszerelésekkel, különleges gépekkel, nagykapacitásu tartálykocsikkal, szivattyu felszerelésekkel, egyszóval mindazokkal ellátták, amelyek szükségesek a gyors beavatkozáshoz, a tüzoltáshoz.

A tüzoltók pedig igyekeznek elméleti és gyakorlati ismereteiket a legmagasabb fokra emelni. Nem kimélnek fáradságot a jó munka érdekében, figyelmüket pedig a leghatékonyabb és leggazdaságosabb tüzoltási eljárások meghonositására forditják, amelyek célja végsőfokon a tüzesetek számának csökkentése, a károk elhárítása.

Egyre nagyobb tömegek járulnak hozzá a különböző tüzbiztonsági előirások, szabályok tiszteletben tartásához, az ilyen irányu önvédelem megteremtéséhez a népgazdaság minden területén. A tüzbiztonsági őrségek megteremtésében, tevékenységük kiterjesztésében nagy szerepet töltenek be a néptanácsok. Rajonszerte számos példa mutatja, hogy a néptanácsok végrehajtó bizottságainak tevékenységében jelentős helyet foglal el e megelőző intézkedések bevezetése. Szép sikerek tapasztalhatók ilyen vonatkozásban Pankota, Vladimirescu, Mondorlak, Vinga, Iratos és más néptanácsok végrehajtó bizottságainak tevékenységében.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai időszakonként ellenőrzik a tüzoltók tevékenységét, biztonsági intézkedéseket vezetnek be, mozgósitván a tüzőrség tagjait, valamint az önkéntes tüzoltókat a károkat okozó tüzesetek elkerülése érdekében. A pártszervezetek segitségével és irányitásával a végrehajtó bizottságok, a vállalatok, intézmények vezetői egyre nagyobb gondot forditanak a tüzoltó felszerelések gyarapitására.

Ma országszerte különböző helyeken összesen mintegy hatezer tüzőrség működik, amelyek körülbelül háromszázezer önkéntest foglalnak magukba. Eredményes tevékenységet fejtenek ki a vállalatok müszaki bizottságai, amelyek szigoruan ellenőrzik a megelőző intézkedésekre vonatkozó szabályok tiszteletben tartását.

A Tüzoltók Napja alkalmával katonák, hivatásos és önkéntes tüzoltók, tüzőrségek tagjai vállalják, hogy minden erejükkel és bármikor készek az emberek életének, a társadalmi értékeknek a megmentésére.

Tegnapi postánkból

Hazai müszaki berendezések

Üzemünk, a Vörös Trikó gyár, a festőde számára a közelmultban 14 uj korszerü hazai kötszövött anyag festőberendezést kapott. E müszaki felszerelések alkatrészei rozsdamentes acélból vannak s ez rendkivül alkalmassá teszi e gépeket arra a munkára, amelyre készültek. Vállalatunk festődéje, az uj müszaki berendezések felszerelését követően kiemelkedő teljesitményeket ért el: jelentékenyen növekedett a munka termelékenysége, javult a kötszövött anyagok festésének minősége, a nagyteljesitőképességü gépek elkerülhetővé tették az eleinte oly gyakori hajrákat. Emlitésre méltó az is, hogy csökkent a gőzfogyasztás, mivel a készülékek tökéletesen záródnak s az elhasznált gőz nem terjed szerte-széjjel az üzemcsarnokban. Mondanunk sem kell, hogy a munkakörülmények is javultak ezen a részlegen. Mindenütt ugy vélekednek az üzemben, hogy az uj berendezések nem is hasonlithatóak a régi festőgépekhez. Igy tehát érthető, hogy a festőde munkaközössége épp ugy, mint a karbantartók gondosan kezelik, üzemeltetik a korszerü müszaki berendezéseket.

Filó Mária
levelező

A fogyasztók elismerése

Országos viszonylatban tapasztalhatjuk, hogy szinte napról-napra szélesebb körben terjed a szocialista verseny, növekszik az élenjáró dolgozók száma. Ez a jelenség észlelhető a November 7 élelmiszeripari vállalatnál is. A szocialista verseny fő célkitüzése termékeink minőségének szüntelen és következetes javitása. Ezt bizonyitják az alábbi számadatok is. Az utóbbi időben például a fehérliszt előirásos minőségi mutatószámát 125,4 százalékban, az egységes lisztet pedig 131,2 százalékban valósitottuk meg.

E teljesitmény elérését elősegitették azok a müszaki-szervezési intézkedések, amelyeket vállalatunknál bevezettünk. Igy például fokozott gondot forditunk a laboratóriumban a termékek minőségének ellenőrzésére, ugyanakkor ésszerübben igyekszünk kihasználni gépeink, müszaki berendezéseink üzemelő képességét. Ezenkivül termelési folyamatba iktattuk a gabona feldolgozás előtti gőzölési kezelését, 6-ról 12 órára növeltük a buza mosás utáni pihentetési idejét, tökéletesitettük az őrlés diagrammáját, valamint a nedvesitési müveleteket, ugyanakkor korszerüsitettük a griz előállitásánál használt gépeket, s végül de nem utolsó sorban, gépesitettük a lisztesszákok szállitását.

Az a tény, hogy megrendelőinktől nem érkeznek észrevételek gyártmányainkra, sőt egyre gyarapszik azoknak a leveleknek a száma, amelyekben a fogyasztók elismerésüket fejezik ki termékeink minőségével kapcsolatban, azt mutatja, hogy áldozatkész, körültekintő munkánk nem volt hiábavaló.

Delițoiu Daniela
levelező

A gyermekek egészségének védelmében

Mindenki tisztában van azzal, hogy a csecsemő táplálására a legelőnyösebb az anyatej. Semmi sem bir olyan nagy értékkel a kicsi gyermek számára, mint éppen ez. Azonban nem minden anya tudja táplálni gyermekét. Mindez azonban ma már nem akadályozza a csecsemők megfelelő táplálását. Anadon ugyanis anyatej elosztó központ működik.

Nemes kezdeményezés, amelyért elismerés illeti azokat, akik létrehozták s azokat is, akik ott dolgoznak. Felelősségteljes munka, de akiknek gondjaira bizták, teljes mértékben helytállnak. Felelősségük tudatában arra törekednek, hogy a gyermek számára oly értékes táplálékot a leghigiénikusabban kezeljék. Hiszen minden csepp tej hozzájárul a csöppségek egészséges fejlődéséhez.

Hálával kell gondolnunk azokra, akik e nagyszerü létesitményt megvalósitották és gondoskodnak a csecsemők harmonikus fejlődéséről, a jövő generáció egészségéről.

Boran Elena
levelező

Feldolgozzák a jövő évi tervfeladatokat

Egy feladat, mardékhalan teljesitése alapos előkészületeket igényel. Ez a jó eredmény titka. Gyáraimkban és üzemeimkben éppen ennek a figyelembevételével már hetekkel ezelőtt megkezdték az 1964-es esztendei tervelőirányzatok feldolgozását, a müszaki-szervezési intézkedési tervek összeállitását. Jut elég idő arra, hogy körültekintően tanulmányozzák a fennálló helyzetet, megtegyék a szükséges intézkedéseket. Csak igy biztosithatják, hogy a jövő évben, már az első napokban zökkenőmentes legyen a gyártási folyamat, ütemesen valóra váljanak a termelési célkitüzések.

A Fierarul gyárban

az elmult hónap folyamán került sor a tervfeldolgozó gyülésre, amelyen résztvettek a vállalat élmunkásai, mesterei, mérnökei. A beszámolóból kitünt, hogy az elkövetkező esztendőben az ideihez viszonyitva, körülbelül 10 százalékkal növekszik a termelési terv értéke. Ez pedig még jobb munkára kötelezi a gyár szorgos dolgozóit.

A beszámoló ismertetése után elhangzott hozzászólások, vállalások, — amelyek alapján összeállitották a müszaki-szervezési tervet — arra engednek következtetni, hogy eleget tesznek ezirányu kötelezettségeiknek. Ebben nagy segitséget nyujtanak nekik a gyakorlatban alkalmazásra kerülő intézkedések.

Az egyik ilyen intézkedés, — amely a termelékenység növekedéséhez járul hozzá — a géppark ujracsoportositására vonatkozik, a gyártási folyamatnak legmegfelelőbben, elkerülve a fölösleges időveszteségeket. Nem szükséges azirányu tevékenységük sem, hogy ujabb megmunkálási müveleteket automatizáljanak (teljesen vagy félig). A többi között sor kerül a vegyi oxidálás müveletének automatizálására is, a jövő évben. A beruházási terv előirányozza a géppark további bővitését, uj, magasteljesitőképességü berendezések üzembehelyezésével, ugyanakkor nem feledkeznek meg a régiek korszerüsitéséről sem. Igy például néhány présgépre automata előtolókészülékeket szerelnek, ami számottevő javulást jelent a gépkihasználási mutatószám emelésében.

Csak néhány példát ragadtunk ki a 26 pontból álló müszaki-szervezési tervből, de már ezekből is világosan látható a gyár közösségének egyazon célja: ugy felkészülni, hogy 1964-ben még több, még jobb butor, valamint ajtó és ablakvasalási termékeket gyárthassanak, eleget téve a tervelőirányzatoknak.

A Készruhagyár

termékeinek keresettsége hónapról-hónapra nagyobb. Érzékelhetően növekszik azoknak a tábora, akik megelégedéssel, elismeréssel nyilatkoznak az aradi készruhák minőségéről. A vásárlók azt szeretnék, hogy mindig gazdag választék álljon rendelkezésükre.

Ennek az óhajnak a teljesitését is célozza a jövő évi tervfeladatok jelentékeny megnövekedése: az össztermelési terv 13,31, mig az árutermelési terv 14,55 százalékkal növekszik. A A tervfeldolgozó gyülésen megszülettek azok az intézkedések, amelyek hozzájárulnak e megsokszorozódott feladatok teljesitéséhez.

Előirányozták több uj gép felszerelését — amelyek egyszerre vágnak és varrnak is — melyeknek üzemeltetése körülbelül 5 százalékos termelékenység növekedést biztosit. Az I—II. és III-as részlegeken, a vastagabb anyagokból készült női holmik (télikabátok, kosztümök, stb) vasalását nem kézzel végzik majd, hanem uj, gőzzel működtetett, ugynevezett présgépek segitségével. Bizonyára nem szükséges különösebb magyarázat: mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg érezhető lesz a javulás. Tervbe vették továbbképző tanfolyamok szervezését a minőségi ellenőrök tudásának gyarapitása érdekében.

És sorolhatnánk végnélkül a példákat, hiszen van miben válogatni a 41 intézkedés közül, melyek mind igen hasznosak, értékesek.

Fellapozzuk a termékek anyakönyvét

Aki ide betesz a lábát, édeskevéssé érzi magát laboratóriumban. Talán azért, mert a megszokott laboratóriumi kellékek tulnyomó többségét hiába keressük itt: az átlátszó üveglombikokat, retortákat, a csillogó, miniatür mérőkészülékeket, tálakat, csipeszeket. Ehelyett két csillogó szempár fogadja a belépőt — Ursache Elena és Cealera Aurelia laboránsnő mindig pajkosan, kedvesen mosolygó tekintete. Tehát mégis laboratóriumban vagyunk, az Épületelemgyár laboratóriumában. Itt készülnek azok a próbák, amelyek az előregyártott betonelemek minőségét határozzák meg. Hosszadalmas, nagy figyelmet, gondosságot s nem utolsó sorban lelkiismeretességet, és türelmet igénylő gyakorlati és elméleti munka folyik itt, hiszen emberek ezreinek biztonsága fölött őrködik a laboratórium kis munkaközössége, mert dolgozó emberek laknak a betonelemekből készülő tömbházakban, ők dolgoznak az ujonnan épült üzemekben, gyárakban, intézményekben, amelyeknek vasbeton váza és födémszerkezete szintén itt készül.

Az egyik asztalon zöld-feketesávos törzskönyvet találunk, amely hiven tükrözi a technológiai folyamat minden jelentősebb mozzanatát. Akár a termékek anyakönyvének is nevezhetnők. Lapozzunk csak bele! Nézzük meg itt, a 165-ös iktatószámnál: mit is jegyeztek fel, annál is inkább, mivel ez a legutóbbi bejegyzés. Az első rovatban a készülő épületelem szokásos jelzését s a müveletet végző plató sorszámát irták be: SE_1—2. Ezután a betonvas kifeszitésének, a beton öntésének, majd a vasszerkezet kötésutáni szokásos elmetszésének dátumai következnek sorjában: VIII. 30.; VIII. 31.; IX. 2. Ezek mögött az adatok mögött pedig azok a hőmérsékleti értékek következnek, amelyeknek körülményei között a különböző müveleteket végezték. Mintha a meteorológiai intézet kimutatásait szemlélnénk. A feljegyzésekből kiderül, hogy a levegő hőmérséklete augusztus 30-án, amikor a betonvasat kifeszitették, plusz 26 Celsius fok volt, a beton öntésekor pedig, augusztus 31-én, plusz 20 fok, s végül szeptember 2-án, amidőn a vasszerkezet kötés utáni elmetszésére került sor, plusz 23 fokot mutatott a hőmérő. Mindez korántsem felesleges, hiszen valamennyi szám és adat a minőség egy-egy szilárd pillére. Ezekről olvassa le Ardelean Teodor mérnök elvtárs, a részleg minőségi ellenőrző szolgálatának főnöke, és az üzem vezetősége: megfelel-e a követelményeknek a betonelem, vagy sem?

De a további rovatokban megtaláljuk azokat az adatokat is, amelyek a betonvas munkafázisonkénti feszültségét jelzik kilogrammokban kifejezve. Az előnyujtás rovatában például a 2500-as, a nyujtás rovatában a 2475-ös, a betonöntés rovatában pedig a 2450-es és 2400-as számot, valamint ezek középarányosát — a 2425-öst jegyezték fel a gondos kezek. Kitünik az is, hogy a betonvas szerkezet feszültsége a gőzölés folyamán — 60 Celsius foknál — 1820 kilogramm volt. Majd ujabb számadat jelzi a metszés időpontját, a gőzölés utáni lehülést követően — 2200.

Ha a munkafolyamat során elpattanna egy-egy betonvas, azt is ide szokták irni. Erre azonban alig akad példa a törzskönyvben. S mivel anyag teszi a gyártmányt, itt találjuk azoknak az anyagoknak a jegyzékét is, melyekből az emlitett betonelemek készültek: a cement márkája P_2 400, a cement adagolás 550 kilogramm/köbméter, a vizé 0,40 százalék, s a metszés időpontjában kimutatott ellenállóképesség, szintén százalékban kifejezve, 74,2. Ez pedig köznapi nyelven annyit jelent, hogy a beton minden négyzetcentimétere nem kevesebb mint 296,8 kilogramm megterhelést bir el. Vajon megfelel-e ez minőségi szempontból? Feltétlenül! hiszen a szabvány a száradásnak erre a fázisára mindössze 250 kilogrammos megterhelést irányoz elő.

A végső rovatok pedig feltüntetik az épületelem csoportot, a készülő darabok számát, majd a gőzölés folyamán a gőzölő kamrában mért hőmérsékleti értékeket. Aztán két aláirás következik: a minőségi ellenőrző szolgálat főnökének és a részleg vezetőjének kézjegye.

Most pedig üssük fel ezt a másik füzetet, amelynek burkolata szinte a megszólalásig hasonlit az előbbihez — csupán a cime más — nevezetesen: „A termékek végső ellenállóképessége". Nos mi ez, ha nem a gyártmányok „érettségi bizonyitványa", amelyet minden termék csak szigoru próbatétel árán nyerhet el. Ebből tudjuk meg, hogy például augusztusban a B.200-as betonelemek ellenállóképessége meghaladta a 270 kilogrammot négyzetcentiméterenként, a B.250-eseké a 265-öt, a B.330-soké a 319-et s végül a B.400-soké a 399-et.

S ha már itt tartunk, lapozzunk bele a részleg által előállitott termékek „erkölcsi bizonyitványába", a selejtet nyilvántartó kimutatásba is. Lám, augusztusban az üreges födémszerkezeteknél a megengedett 0,90 helyett mindössze 0,81 százalék selejt adódott, a betonból készült villanyoszlopoknál 1 százalék helyett pedig csupán 0,19. Talán felesleges is valamennyit felsorolnunk, inkább tekintsük meg a megrendelőktől érkezett észrevételek regiszterét. Augusztus hónapban például csupán öt panasz érkezett az üzemhez, ezek sem a gyártmányok minőségére vonatkoznak, hanem arra, hogy a vasuti szállitás közben néhány betonalkatrész megrongálódott. Néhányat irtunk és ez igy is van, hiszen az elmult hónapban leszállitott 5493 tonna terméknél a törés elenyészően csekély volt. Ez is a jó minőségre utal, s ezért dicséretet érdemel a laboratórium kis munkaközössége, amelyhez hozzá kell még sorolnunk a három termelési folyamatban, váltásonként tevékenykedő fiatal laboránst: Marina Ioant, Hențiu Ioant és Misca Floriant. De dicséretet érdemel a minőségi ellenőrző szolgálat is, amely — élen Ardelean Teodor mérnök elvtársaival — a technológiai folyamat e világosan áttekinthető törzskönyvekkel rendelkező „anyakönyvi hivatalát" megteremtette és a minőségi munka szolgálatába állitotta.

Kása János

Hírek az országból

Terjed az idommatricázás

A fém- és gépgyártóipari vállalatok kovácsoló osztályain terjed az idommatricázás. Ezzel a korszerü módszerrel kiváló minőségü termékek készülnek. A munkatermelékenység számottevő emelkedésén kivül a fémveszteség is elkerülhető, mert a munkadarabot csak egyszer hevitik fel és nem minden müvelethez külön-külön. Az eljárást eredményesen alkalmazzák a brassói traktor üzemben és a Steagul Rosu gyárban.

Az év első felében az ország fém és gépipari vállalatainban 51.070 tonna alkatrészt kovácsoltak matricázással, csaknem 2000 tonnával többet, mint a mult év azonos időszakában. Ebben az évben körülbelül háromszor annyi müveletet végeznek ezzel a módszerrel, mint 1959-ben.

Kisgépesitéssel

Számos könnyuipari vállalatban kisgépesitési munkálatokat hajtanak végre az állami hitelek segitségével. A kolozsvári porcelángyárban például gépesitik a sok kézi munkát igénylő fénymázozást a tányérgyártás technológiájában. Ilyképpen előreláthatólag mintegy 10 százalékkal növekszik a munkatermelékenység. A termelőkapacitás fejlesztése céljából több müveletet gépesitenek a bukaresti Tinara Garda gyárban is. Itt a folyamatos gyártás bevezetése érdekében átcsoportositják a kötőgépeket. E munkálatok révén a gyár termelőképessége évi 180.000 darab gyapjukötöttáruval növekszik.

Ugyancsak az állami hitelek felhasználásával még sok más vállalatban is tökéletesitik a technológiai folyamatot, korszerüsitik a gépeket és berendezéseket.

Ruha- és cipőgyárainkban az év folyamán 36 százalékkal több kisgépesitési munkálatot hajtanak végre állami hitelekből, mint a mult évben.

Tudósok a technika fejlesztéséért

Az egyetemi káderek oktatói tevékenységük mellett a technika fejlesztésével is foglalkoznak. A galaci Politechnikai Intézet több professzora például nemrég azt tanulmányozta, miként lehetne kiterjeszteni a nádtermesztést a Brates tó környékén. Más kutatók a hajómotorok rezgésének és zajának csökkentésével foglalkoztak. A 4500 tonnás teherhajók gyártásához is hozzájárultak az egyetemi tankáderek, jelentős tanulmányokat folytattak a hangszigeteléssel kapcsolatban.

A kolozsvári Politechnikai Intézet tanárai rendszert dolgoztak ki a kokilják vasrudakkal való erősitésére, 50 százalékkal fokozva ezek tartósságát, s jelentősen csökkentve a fémfogyasztást. Programvezérlésű félautomata csiszológépet is készitettek a tartományi üzemek fémmunkásainak hozzájárulásával.

A temesvári Mezőgazdasági Intézet szakembereinek utmutatásai alapján 16 bánáti gazdaságban mintaparcellákat létesitettek, s ezeket a talajadottságok szerint trágyázták, ami hozzájárult a zöldtömeg hektárhozamának jelentős növeléséhez. (Agerpres)

„Románia-virágzó ország" című fényképkiállítás nyilt az NDK-ban

BERLIN. (Agerpres).

Az NDK Külföldi Kulturkapcsolatokat Ápoló Társaságának rendezésében Berlinben megnyilt a „Románia — virágzó ország" című fényképkiállítás.

A kiállítást Karl-Heinz Hess, a társaság elnökségének tagja, a „Die Wirtschaft" Kiadó igazgatója nyitotta meg.

A szónok a többi között hangsulyozta, hogy Románia a néphatalom éveiben mily nagy mértékben fejlődött.

Jelen volt dr. Paul Wandel, az NDK helyettes külügyminisztere, Werner Wenning külügyminisztériumi igazgató, a Külügyminisztérium, a Művelődésügyi Minisztérium, a Külföldi Kulturkapcsolatokat Ápoló Társaság és más központi intézmények képviselői, ujságirók.

Ott volt Ion Cazacu, országunk ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja.

A Román NK élelmiszeripari minisztere Koppenhágába érkezett

KOPPENHÁGA. (Agerpres).

Szeptember 11-én Koppenhágába érkezett Fazekas János, a Román NK élelmiszeripari minisztere, aki A. C. Normann dán halászatügyi miniszter meghivására feleségével együtt látogatást tesz Dániában. A kastrupi repülőtéren A. C. Normann halászatügyi miniszter és a minisztérium több főtisztviselője fogadta a vendégeket. Jelen volt I. Beseadovschi, a Román NK dániai ideiglenes ügyvivője.

Szeptember 11-én délután Fazekas Jánost és feleségét Jens Otto Krag dán miniszterelnök fogadta a minisztertanács elnökségén.

Jelen volt A. C. Normann halászatügyi miniszter. Ugyancsak jelen volt I. Beseadovschi, a Román NK dániai ideiglenes ügyvivője.

A megbeszélések szivélyes légkörben folytak le.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

A Szovjetunió állást foglalt a Biztonsági Tanács helyeinek igazságosabb elosztásáért

NEW YORK. (Agerpres).

A Szovjetunió állást foglalt a Biztonsági Tanács helyeinek igazságosabb elosztásáért. N. T. Fedorenko, a Szovjetunió állandó ENSz-képviselője az alapokmány felülvizsgálása ügyében összeülő értekezlet előkészitő bizottságához intézett levelében javasolta, hogy a hat fő földrajzi térség — Ázsia, Afrika, Kelet-Európa, Nyugat-Európa, Latin-Amerika, Közép-Kelet — képviseltethesse magát egy-egy nem állandó taggal a Biztonsági Tanácsban.

Fedorenko megemliti, hogy jelentős mértékben elavult a Biztonsági Tanács és a Gazdasági és Szociális Tanács helyeinek elosztásáról kötött 1946 évi egyezmény. Az ENSz-szervek helyeinek elosztási rendje azonban csak az illető földrajzi térségben elterülő tagállamok beleegyezésével módositható.

A Szovjetunió már 1960-ban sikraszállt a Biztonsági Tanács felépitésének gyökeres módositásáért, hogy ez a szerv is tükrözze: a világon és az ENSz-ben megjelent a semleges államok nagy csoportja. A javaslatot azonban elgáncsolták azok, akiknek nincs inyükre ez a változás, akik továbbra is fenn akarják tartani azt a teljesen rendellenes helyzetet, hogy a Biztonsági Tanácsban a Kinai Népköztársaságot megillető állandó helyét a csangkajšekista klikk képviselője foglalja el.

Mi történik Dél-Vietnámban

SAIGON. (Agerpres).

Amint a sajtóügynökségek közlik, Cabot Lodge, az USA saigoni nagykövete ujabb megbeszélést tartott Ngo Dinh Diemmel. A Reuter amerikai hivatalos személyekre utalva közli, hogy az USA kezdeményezte megbeszélésen a nagykövet „lényegbevágó" kérdésekről tárgyalt. Cabot Lodge igyekezett meggyőzni Ngo Dinh Diemet, hogy „amennyiben vissza akarja szerezni népszerüségét", menesszen fivérét, Ngo Dinh Nhut, aki egyben politikai tanácsadója is. Amerikai hirforrások szerint a megbeszélésen szó esett a rendkivüli állapot megszüntetéséről is. A rendkivüli állapotot, mint ismeretes, még augusztus 21-én a buddhisták nagy kormányellenes tüntetései alkalmával vezették be.

Az USA külügyminisztériumának szóvivője — irja a France Presse — nem volt hajlandó kommentálni a Cabot Lodge és Ngo Dinh Diem tárgyalásairól szóló hireket. Hangsulyozta azonban, hogy „a dél-vietnámi politikai válság nem befolyásolja a partizánok elleni hadmüveletek ütemét". Amint a France Presse közli, ennek a kérdésnek a mebeszélésére szeptember 21-én Saigonból Washingtonba rendeltek két számottevő amerikai katonai tanácsadót.

★

Az Egyesült Államok ENSz-küldöttségének szóvivője szeptember 11-én kijelentette, hogy az USA nem ellenzi az ázsiai és afrikai országok kezdeményezését, amelynek értelmében a közgyülés mostani ülésszakán megvizsgálják az emberi jogok megsértését Dél-Vietnámban. Az Egyesült Államok azonban kéri, hogy a kérdés vitáját a szociális, humanitárius és kulturális bizottságban tartsák meg. Mint ismeretes, az afro-ázsiai országok azt követelték, hogy az ENSz-közgyülés plenáris ülésén és elsődleges sürgősséggel vitassák meg ezt a problémát.

Olyan fiatalokat az állattenyésztésbe, akik mesterei hivatásuknak

(Folytatás az első oldalról.)

vállalkoztam a fejésre. Eleinte bizony előfordult, hogy kevés tejet adtak a tehenek. Később rájöttem arra, hogy nem elég csak a gondozás, ismerni kell külön-külön is a gondjainkra bizott állatokat s a táplálkozás mellett sokat kell foglalkoznunk velük. Hogyan dolgozunk a kollektiv gazdaságban? Bizony fél 5 kor már ott vagyunk az istállóban. Reggeli etetés után hozzálátunk a fejéshez. Elmondhatom, hogy jól megy nálunk a munka. Valamennyi fiatal lelkiismeretesen dolgozik.

Ezután Mosescu Samuila, a székesuti községi IMSz-bizottság titkára szólalt fel. Az IMSz-szervezetben bevált jó munkamódszerekről beszélt, hangsulyozta, hogy csak akkor válik eredményessé a fiatalok munkája az állattenyésztésben, ha állandóan ezzel a feladattal bizzák meg őket.

— Három-négy évvel ezelőtt — mondotta — egyetlen fiatal sem dolgozott az állattenyésztésben. Már akkor gondoltunk arra, hogy változtatni kell a helyzeten. Az IMSz közgyüléseken sokszor szóba került az állattenyésztési részleg fejlesztésének kérdése. Elbeszélgettünk a fiatalokkal egyenként is. Először három 17 éves fiatal jelentkezett. Fizikailag ugyan gyengék voltak, de lelkesedésük annál nagyobb. Nagyon nehéz volt munkájuk. Jóformán szabadidejük sem maradt. Mit tettünk ekkor? Elmentünk a gazdaság vezető tanácsához, a pártalapszervezethez, segitségüket kértük, hogy megfelelő munkakörülményeket teremthessünk. Az elvtársak megértettek. Most egészen más a helyzet az állattenyésztési részlegen. Valamennyi állatgondozónak 10 napos szabadsága van. Ezenkivül hetenként egy szabadnap. Jut idejük a mozilátogatásra és egyéb szórakozásra is. Gondoltunk a fiatalok szabadidejének helyes megszervezésére is. Ugynevezett ifjusági vasárnapokat szerveztünk. Nem hiányzott ilyenkor a szórakozás, hasznos időtöltés, de gondoltunk a hazafias munkákra is. Kiterjedt a figyelmünk kirándulások szervezésére is. Örömmel fogadták a fiatal állatgondozók a buziási kirándulást is. Az Aki ismeri az állattenyésztést — nyer cimü tárgyakkal jutalmazott versenyünk hozzájárult az ismeretek bővitéséhez.

A Muresui kollektiv gazdaság állattenyésztési brigádja IMSz-szervezete titkára, Tipei Ion elvtárs elmondotta, hogy a pártszervezet hivására, az IMSz-szervezet eredményes nevelőmunkát végzett a fiatalok soraiban, felvilágositotta őket az állatgondozói mesterség szépségeiről. Ezzel magyarázható hogy ma 24 fiatal dolgozik az állattenyésztésben. Munkájuk érdekes, változatos, valamennyien megszerették azt és jó szakemberekké válnak. Hozzájárulásuk a közvagyon gyarapitásához valóban értékes. Szabadidejük is van bőven s mindez a munka jó megszervezésével vált lehetővé.

Tipei elvtárs elmondotta még, hogy a fiatalok munkája rendkivül hasznos. Szerződéskötés utján az államnak átadtak 100 darab 8—9 hónapos 200—250 kilogramm sulyu növendékállatot. Ez is a fiatalok munkáját dicséri.

Az IMSz-szervezet gondoskodik az ifjak szabadidejének megszervezéséről is. Az állattenyésztési részlegen klubot létesitettek, ahol olvashatnak, munkájukról beszélgethetnek.

— Társadalmi munkát is szerveztünk a fiatalok részvételével. Megtakaritottunk 30 hektárnyi legelőt, részt vettünk a silógödör ásásánál. Sokan kérdezték, miről beszélünk mi az IMSz közgyüléseken? — mondotta Tipei elvtárs, majd felsorolta. — Az állattenyésztés fejlesztéséről, máskor a munkafegyelemről. Nemrégen felvetődött a betakaritás után fennmaradó mezőgazdasági hulladékok behordásának kérdése. Mivel ennek is nagy hasznát veszik a gazdaságban, a fiatalok vállalkoztak ennek a munkának elvégzésére is.

Befejezésül Sofron Florea elvtárs, az IMSz rajoni bizottságának első titkára szólalt fel, felhivta a fiatalok figyelmét az állattenyésztés állandó fejlesztésére. Rámutatott arra: az IMSz-szervezetek feladata, hogy még nagyobb felelősségérzettel foglalkozzanak a fiatalok nevelésével, még több arra érdemes ifjut bizzanak meg az állattenyésztési munkák elvégzésével.

Nagy figyelmet a tanulók kommunista nevelésére

(Folytatás az első oldalról.)

A vitában résztvevők ismertették eddigi tapasztalataikat és foglalkoztak azokkal a teendőkkel, amelyek lehetővé teszik, hogy a nevelő munka az uj tanévben még hatékonyabbá váljék és tükröződjék a tanulók egész viselkedésében.

A jelentéssel kapcsolatos vita során, valamint a tanácskozás másnapján tartott csoportmegbeszéléseken a tanitók és tanárok számos javaslatot tettek az uj tanévben felmerülő nevelési kérdések sikeres megoldására.

A tanácskozáson felszólalt Moț Petru elvtárs, a városi pártbizottság titkára is, aki értékelte az elmult tanévben elért sikereket, majd részletesen és kimeritően foglalkozott a városunk tanügyi káderei előtt álló feladatokkal.

Pártunk és kormányunk — jelentette ki Moț Petru elvtárs — különösen nagy figyelmet fordit az oktató-nevelő munkára. Ezt igazolják az anyagi feltételek és a tanügyi káderek iránt tanusitott megbecsülés. A hétosztályos oktatás általánossá tételének befejezése és a nyolcosztályos kötelező általános oktatásra való áttérés arról tanuskodik, hogy pártunk és kormányunk következetesen foglalkozik a tanügy szüntelen fejlesztésével, mivel csak igy válik lehetővé az ifju nemzedék magasszinvonalu nevelése, ami megfelel a szocialista építés kiteljesitése követelményeinek. Feltétlenül szükséges azonban, hogy az eredmények a lehetőségek szinvonalán álljanak, vagyis, hogy minél kiellégitőbbek legyenek. Városunk tanügyi káderei, a pártszervezetek irányitásával, mozgósitásával még határozottabban törekedjenek az oktató-nevelő folyamat javitására.

A jelen időszakban az iskolákra az a feladat hárul, hogy olyan embereket neveljenek, akik képesek a gazdaság és kultura fejlesztési terveiben megjelölt nagyszerü feladatokat valóraváltani. Ezeknek az embereknek alapos és sokoldalu felkészültséggel kell rendelkezniök, ismerniök kell a haladó tudomány és technika vivmányait, olyan embereknek kell lenniök, akiket nemes eszmék hevitenek, cselekvő harcosai a szocializmus győzelme ügyének, egyszóval az uj, szocialista társadalom építői.

Összetett, bonyolult folyamat az uj ember kialakitása és ez csak az egész életut során, a munka és a társadalmi viszonyok folyamatában valósul meg, azok között a feltételek között, amelyekről a szocialista társadalom teremt az emberi jellem kibontakoztatása érdekében. E fejlődés alapjainak lerakását, a sokoldalu képzést csakis az iskola és mindenekelőtt az általános oktatást nyujtó iskola tehetti lehetővé.

A tanügyi káderekre bizott gyermekek a szocialista építés jövő nemzedékét képviselik. Éppen ezért olyan állampolgárokká kell válniok, akik fel vannak vértezve a marxista-leninista világnézettel, cselekedeteiket magasrendü erkölcsi normák irányitják, olyan emberek, akik sokoldalúan képzettek és minden erejükkel küzdenek a kommunizmus eszméinek valóraváltásáért. Az iskolák növendékei csakis akkor válhatnak ilyen emberekké, ha oktatóik, nevelőik figyelemmel, körültekintéssel foglalkoznak velük és ebben a munkájukban szorosan együttműködnek az IMSz- és pionirszervezetekkel, valamint a szülőkkel.

Nagy figyelmet kell forditani arra, hogy a gyermekekben kialakuljon a helyes erkölcsi magatartás, hogy az iskolában és az iskolán kivül jólnevelten viselkedjenek, cselekedeteiket a fegyelmezettség és kötelességtudat irányitsa. A nevelés nemes feladat, amely sok hozzáértést, tapintatot és nem utolsó sorban személyes példamutatást igényel. A tanitók és tanárok csakis ugy érhetnek el még szebb eredményeket az ifjuság kommunista nevelésében, ha saját tetteikkel, egész viselkedésükkel bebizonyitják, hogy igazi kommunistákhoz méltóan élnek és gondolkodnak.

Az iskolai pártszervezetekre hárul a feladat, hogy szüntelenül irányitsák és támogassák az oktató-nevelő munkát, nagy gonddal foglalkozzanak a tanügyi káderek ideológiai szinvonalának emelésével.

A tanácskozás befejezéseként felszólalt Cojocaru Simion mérnök elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, aki hangsulyozta az értekezlet hasznosságát, kiemelte a gyermekek kommunista nevelésében elért eredményeket és foglalkozott azokkal a feladatokkal, amelyek a tanügyi káderek előtt állnak a még szebb, maradandóbb sikerek elérése érdekében.

Francia-amerikai ellentétek

A francia kormány közölte, hogy Couve de Murville külügyminiszter október 5-én Washingtonba utazik. Ez arra mutat, hogy az USA-ban és Franciaországban egyaránt sulyosnak itélik meg a két atlanti szövetséges ellentéteit. Az ellentétek abból fakadnak, hogy az USA rendre kiengedte a kezéből a NATO gyeplőit, a franciák pedig, visszaélve ezzel, keresztezni igyekeztek partnerük terveit. A dolgok odafejlődtek, hogy Kennedy nyári nyugat-európai körutján egyszerüen elkerülte Párizst, a francia fővárosban pedig az amerikai diplomatákkal egyáltalán nem törődtek. „vendéglátóik". Az óceánon tulról érkező személyiségek inkább a NATO-parancsnoksággal, mintsem a „barátai" kormánnyal tárgyaltak.

Nyilvánvaló, hogy Couve de Murville küszöbön álló látogatásának célja de Gaulle és Kennedy tervezett, de még kérdéses washingtoni találkozójának előkészitése. A francia miniszter csak az amerikai fővárost keresi fel, ami arra mutat, hogy a francia kormány nem óhajtja miniszteri szinten képviseltetni magát az ENSz-közgyülés munkáiban. Franciaország nyilvánvalóan továbbra sem hajlandó részt venni a tizennyolchatalmi leszerelési bizottságban és nem akarja aláirni a moszkvai atomcsend-szerződést sem.

A Murville—Rusk tárgyalások napirendjén szereplő kérdések hiven tükrözik a két szövetséges között tátongó szakadékot. Jellemző már az is, hogy a Murville—Rusk megbeszélésekről eltérő vélemény alakult ki a két érdekelt országban. Az amerikai UPI szerint a tárgyalások során megvitatják de Gaulle atomfegyverkezési terveit (mint ismeretes, Párizs Washington minden ellenvetése dacára tovább akar munkálkodni a francia atomütőerő létrehozásán), napirendre kerül továbbá de Gaulle vétója Anglia közöspiaci tagsága ellen, Franciaország egyoldalu politikája a leszerelés, a nukleáris kisérletek és a Kelet—Nyugat tárgyalások kérdésében. Szó lesz ezenkivül a francia erők fokozatos kivonásáról a NATO parancsnoksága alól és arról, hogy Franciaország nem hajlandó közreműködni az USA-val szövetséges, vegyes személyzetü nukleáris felszini hajóflotta létrehozásában. A France Presse viszont azt állitja, hogy a francia—amerikai megbeszéléseken valószinüleg nem kerül szóba az USA által látszólag elejtett sokoldalu nukleáris erők létrehozásának terve, nem tárgyalnak a francia atomütőerőről sem, amelynek programját — illetékes francia körök szerint — előirásosan teljesitik.

Washingtonban és Párizsban tehát merőben eltérően itélik meg a dolgokat. Ehhez csak hozzájárul de Gaulle elnök állásfoglalása a távol- és a közel-keleti politika kérdéseiben. Mint ismeretes, Washingtonban kelletlenül fogadták de Gaulle kijelentéseit, miszerint Franciaország szerepet akar játszani Dél-Vietnámban, ahol amerikai pártfogói ellenére sorozatosan kudarcot szenvedett a Ngo-család. Ezt persze rossz szemmel nézik az amerikai neokolonialisták, akik bőkezüen pazarolták a dollárt, hogy legalább részben örökölhessék Franciaország egykori pozicióját. A francia állásfoglalás kapcsán egyes megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy Ngo Dinh Diemet az 1954. évi genfi egyezmények aláirásával Paul Reynaud (aki akkor miniszteri rangban az indokinai kérdésekkel foglalkozott) és Ely tábornok (az expediciós hadsereg egykori parancsnoka) juttatta uralomra, de később a Ngo-család azokhoz pártolt, akik jobban fizettek...

Hadd tegyük hozzá, hogy Husszein jordániai király látogatása alkalmával de Gaulle kereken kimondta, Franciaország ismét fel akar lépni a közép-keleti politikai küzdőtéren. Mindebből kiérződik a „revansvágy" a Párizs által gyengének itélt amerikai támogatásért, amely ugyancsak hátrányos helyzetbe juttatta az 1956-os szuezi kaland idején a francia—angol szövetségeseket. Az USA támogatása gyenge volt, mert saját neokolonialista politikáját akarta érvényesiteni, az arab kőolajból minél nagyobb részt akar biztositani az amerikai monopóliumoknak.

A két atlanti partner ellentéteinek listája, mint látható, gyakorlatilag kimerithetetlen.

Zanel Florea,
az Agerpres hirmagyarázója

Napi kommentár

A MUNKANÉLKÜLISÉG KÉRDÉSE SKÓCIÁBAN

LONDON. (Agerpres).

Skóciában a munkanélküliség kérdése évről-évre égetőbb és nyugtalanitóbb — állapitotta meg a skóciai brit szakszervezetek kongresszusa. Skóciában jelenleg mintegy 97.000 munkanélküli tartanak nyilván, vagyis 25.000-rel többet, mint egy évvel ezelőtt. Ezek nagy része fiatal.

A skóciai brit szakszervezetek kongresszusa elhatározta, hogy a munkanélküliség kérdésében külön kongresszust hiv össze december elejére. A kongresszusra meghivták az összes skóciai parlamenti képviselőket.

Terjed az asturiai bányászok sztrájkja

MADRID. (Agerpres).

Immár ötvenedik napja tart és egyre terjed az Asturia és Leon tartományi bányászok sztrájkja, annak ellenére, hogy a francoista hatóságok mindent elkövetnek letörésére. Nyugati hirügynökségek szerint csupán az emlitett tartományokban körülbelül 25.000 bányász sztrájkol. Szolidaritási sztrájkok voltak Madridban, Barcelonában és Bilbaoban.

E tartományok bányászainak életszinvonala tovább csökken. Hivatalos statisztikai adatok szerint is 1962 szeptemberétől 1963 márciusáig a közfogyasztási javak ára 100 százalékkal emelkedett.

A l'Humanité a többi között ezeket irja a béremelésért és munkakörülményeik javitásáért küzdő spanyol bányászok hősies sztrájkharcáról: Franco tévedett, amikor azt hitte, hogy a lock-out felfüggesztésével elérheti a sztrájk beszüntetését. A sztrájkolók többsége ugy döntött, hogy a győzelemig harcol.

EGYRE TÖBB NYUGATNÉMET MUNKÁS KÉR MENEDÉKJOGOT AZ NDK-TÓL

BERLIN. Nyugat-Németországból körülbelül 3.000 szakmunkás ment át az idén a Német Demokratikus Köztársaságba. Az ADN szerint, csupán augusztus 30. és szeptember 5. között 319 ember kért menedékjogot az NDK-tól.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság dolgozói szivesen keresik fel a Moranbon hegység lábánál elterülő szépséges Ifjusági Parkot.

Külföldi táviratok

TOKIÓ. (Agerpres). A Gloria tájfun kedd éjszaka végigsöpört a Ryukyu szigeteken, 200 kilométeres sebességgel rohanva megölt egy embert, hármat sulyosan megsebesitett, Ishigaki szigeten (ez Okinawától 300 mérföldre van délkeleti irányban) több, mint 1.100 lakást tönkretett. A következő nap árviz szigetelt el 100.000-nél is több taipei lakost. A UPI szerint Taivan északi részén ilyen rettenetes tájfunt még nem ismertek.

★

KAMPALA. Az afrikai országok UNESCO-bizottságainak az ugandai Makarereben ülésező első regionális értekezlete szeptember 11-én egyhangulag elfogadott határozatában köszönti a moszkvai részleges atomcsend-szerződést.

Az értekezlet, amelyen mintegy 30 afrikai ország képviselői vesznek részt, egyben kinyilvánitotta reményét, hogy konkrét lépések történnek majd a teljes és ellenőrzött leszerelés megvalósitására.

★

TOKIÓ. Japánban 111.306 fiatalkorut tartóztattak le bűncselekményekért és huliganizmusért ez év első felében.

★

LIMA. A perui közvélemény és a sajtó erélyesen tiltakozik az ellen, hogy Franciaország nukleáris kisérleteket szándékszik végrehajtani a Csendes-óceánon.

Az Expreso cimü lap egyik szerkesztőségi cikkében rámutat, hogy „mig a világ országai rendre aláirják a moszkvai Szerződést, Franciaország ujabb kisérletekre határozta el magát".

A lap rámutat, hogy ez komolyan befolyásolhatja Peru és Franciaország viszonyát. Peru állam erélyesen állást foglal az ellen, hogy partvidéke közelében nukleáris kisérleteket hajtsanak végre

VARSÓ. A PAP közlése szerint, Varsóban szeptember 11-én ismét találkoztak a Kinai NK és az USA lengyelországi nagykövetei.

A megbeszélés csaknem két és fél órát tartott. A következő találkozóra november 13-án kerül sor.

★

DAMASZKUSZ. Damaszkuszban szeptember 11-én folytatták a július 18-i államcsiny-kisérlet résztvevőinek perét. Amint a France Presse közli, a katonai törvényszék további kilenc vádlottat hallgatott ki, köztük Mohammed Szeufi nyugalmazott tábornokot, volt honvédelmi minisztert, Rasid Katini nyugalmazott tábornokot, a hadsereg volt főparancsnok-helyettesét és Nourallah Hadzs Ibrahim tábornokot, a légierők volt parancsnokát.

★

MOSZKVA. F. Erroll angol kereskedelmi miniszter, aki a szovjet Külkereskedelmi Minisztérium meghivására Moszkvában tartózkodik, interjut adott az Izvesztyija tudósitójának s ebben hangsulyozta: Rendkivül örvendek annak, hogy az első ötéves árucsere egyezmény aláirása óta az angol—szovjet kereskedelem megkétszerződött. Azt hiszem, kedvezőek országaink kereskedelmi kapcsolatai továbbfejlesztésének távlatai.

★

MADRID. (Agerpres). A francoista cenzura meghatározatlan időre betiltotta az Irun városban megjelenő Bidasoa cimü hetilapot, a legrégibb baszk folyóiratot.

A hetilapot azért tiltották be, mert leközölte egy baszk lelkész biráló cikkét a jelenlegi spanyol vámrendszerről.

★

MONTEVIDEO. A montevideói parlament előtt tömegtüntetés zajlott le, munkások követelték a béremelési törvény azonnali megszavazását. A Prensa Latina szerint, egész Uruguayt áttogja a dolgozók béremelést követelő mozgalma.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. I.P.B.A. 40468